

Cuatro pushi a haya un cas nobo



Page 7

Frontera cu Venezuela ta habri of ta keda cera

Page 3

Hulanda ta suta Belgica den Nations Cup

Page 15

Den un siman 'apenpokken' a triplifica

Page 17



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved

M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

get a quote

make a payment

sign up



Quick and easy!



live safe | live easy

   
myguardiangroup.com

LOCAL

Den acto sin precedente y discriminatorio Polisnan ta para y detene cualquier persona cu tin “cara latino”

Ya tin varios keho drelando ultimo tempo, riba e forma con algun patruya di polis, ta dicidi di para algun chauffeur riba careteranan di e isla of na luganan publico, uzando un excuus ridiculo y cu sin duda ta hopi discriminatorio.

Tanto for di famianan Rubiano, cu ta casa y den relacion familiar cu personanan Latino, dunadonan di trabou cu tambe ta enfrenta e situacion cu nan trahadonan latino cu tin permiso legal, ta wordo para durante oranan di trabou, ya cu nan cara ta mustra latino.

Hasta tin parehanan cu ta bishita luganan nocturno den fin di siman, a wordo confronta cu e situacion aki caminda tin polis cu ta bin pa pidi nan documento y ora cu puntra di con e control aki, si nan no a haci nada ilegal, oficialnan di polis ta bisa cu nan tin cara latino.

Mesun situacion aki a sosode recientemente na un accidente di trafico caminda cu varios polis dunando asistencia na un accidente na Paradera, ta bay riba un homber y un dama, exigiendo pa nan bin musta nan documentonan, ya cu nan tambe tin cara latino.

Den fin di siman a sosode un otro incidente na hospital caminda un dama Rubiano a bira malo y el a wordo transporta cu ambulance pa hospital y su amiga a sigui e ambulance den su auto pero na entrada na hospital, e amiga a wordo para ya cu tambe tin cara latino.

E dama aki hasta a papia Hulandes cu a oficialnan di polis pero tampoco nan kier a kere cu ta trata di un persona cu tin permiso y kende tin hopi tempo caba bibando riba Aruba pero a insisti pa e keda eynan y no a lague drelda.

Te ora cu dokter mes riba peticion di e pashent, a dicidi di baha abou y musta e polisnan cu e dama ta residente di Aruba y cu e tin cu subi pa bin atende cu su amiga cu a wordo trata na hospital. Desde ki dia, of miho bisa bou di cual regla of ley existente, un ciudadano, cualquier ciudadano riba kende no in sospecho cu el a viola un ley existente, cu su comportacion tabata ehemplar y



respetuoso, por wordo acerca pa oficialnan di polis kendenan riba nan mes ta dicidi cu nan tin cu controla cierto hendenan cu tin “cara latino.”

Lo ta bon pa Ministerio Publico tambe pone su mes na altura di e desaroyo aki, tambe Minister di Husticia Rocco Tjon y Comisario Halto di Polis, riba e forma di procede aki di miembranan di cuerpo policial, ya cu ta algo sin precedente y sin duda ta un acto discriminatorio.

Den cual ley ta para c’un persona cu tin cara cu ta parce Latino, por wordo controla sin mas, sin indicacion algun cu el a haci algo malo y kendenan ta wordo pasa den un proceso cu tin ora no ta nada bunita y alentado.

For di unda polisnan a saca e poder aki pa controla hende a base di loke nan cara ta musta ya cu e ora nan tin controla algun di nan colega tambe, kendenan tambe tin aspecto Latino y cu nan famia ta procedente for di Latino America, bibando hopi tempo caba aki na Aruba te cu nan a haya ciudadanía Hulandes.

Realmente algo serio e mentalidad aki cu a lanta cabes den cuerpo policial ya cu por para un chauffeur di un auto pa controla su documentonan, rijbewijs, seguro di auto, number di auto, documento di keur di e auto pero hamas y nunca por para un chofer pa motibo cu e tin “cara latino.”

E oloshi ta bati

Cuatro dia mas pa dicidi si frontera cu Venezuela ta habri of ta keda cera



Guardacosta ta controla costa di Aruba por medio di radar, avion patruyero y nan botonan.

Diabierna awo ta un dia importante. E fecha di 10 di juni ta importante pa mas cu un motibo. Den husticia, tin decision riba e caso di un mama acusa di a abusa di su dosnan yiu. Den gobernacion, e tin di haber cu e decision cu Gobierno mester tuma si ta prolonga e decision pa mantene cera maritimo y di trafico aereo cu Venezuela cera.

Tabata dia 10 di maart ultimo cu Gobierno a extende pa tres luna mas e prohibicion pa tur vuelo di pasahero, carga y aviacion general for di y pa Venezuela.

E dia ey por a scucha e palabra “atrobe?”. Te ainda no por compronde pakico ta cera frontera sin busca un solucion durante mas cu tres aña. Esaki mientras cu pueblo ta wordo perhudica. Venezuela ta un di e miho opcionnan pa busca ayudo medico, of haci testnan necesario. Na e momento aki Venezuela tin tur cos, pero ta e pueblo ta esun cu no tin placa pa paga. Esaki ta motibo cu hopi ta busca chens den exterior, entre otro Aruba. Pues no semper prohibicion ta e solucion pa e problema, pasobra asina mes continuamente tin botonan ta yega di pazuid sin control. Y cu cosnan ilegal.

Habri frontera lo yuda mehora e control. Pero tambe e lo yuda carterá di e ciudadano. Actualmente no tin producto cu ta drenta Aruba directamente for di Venezuela. Asina por ehmpel keshi paisa ta pasa henter un ommeweg. Tur esaki ta causa cu momento cu e yega Aruba, e prijs ta casi

impagabel. Na momentonan aki e ta costa rond di 25 florin pa kilo. Un kilo di keshi paisa cerca e proveedor na Venezuela awo ta costa 3 dollar, riba caya ta hay’e un tiki mas caro. Segun investigacion cu un comerciante a haci, pa cumpra e keshi y trece directamente Aruba, cu tur gasto inclui e lo por sali 7 dollar. Suficiente pa e comerciante haci ganashi, pero tambe pa e keda pagabel pa e pueblo. E ta yuda baha prijs di diferente producto cu ta uza e tipo di keshi aki.

Pero banda di esey, desde cierre di frontera, calidad di fruta y berduranan a bay hopi atras. Banana por ehempel ta duro y ta hecha mal hecha. E ta dura un eternidad pa hasa. Mesun cos por bisa di awacati, cu ta sin smaak. Y asina por menciona hopi mas.

Prijsnan na Venezuela sigur no ta manera antes, pero toch hopi mas barata y cu bon cooperacion cu gremionan comercial, por haya prijsnan competitivo, cu lo yuda sigur den sector di alimento.

E relacionnan aereo y maritimo entre islanan ABC y Venezuela a wordo para door di Nicolas Maduro di forma unilateral na februari 2019. Despues ta Aruba a dicidi mantene cera pa motibonan di seguridad.

Un 16% di e poblacion di mas cu 100 mil habitante na Aruba ta procedente di Venezuela.

Editorial

Maritza Maduro



Pais y pueblo perhudica cu frontera cera cu Venezuela

Venezuela semper tabata e pais cu mas Arubianonan tabatin contacto, tanto riba tereno comercial como turistico y e tabata di ambos banda. E cierre di e frontera, prome dor di Nicolas Maduro, y despues door di Aruba, a laga su efectonan pisa atras. Pues cu e cierre di e frontera no solamente Venezuela su comercio ta perhudica pero e ciudadanonan di Aruba tambe.

Tabatin dos trafico, esun cu ta bin Aruba, di cual un gran parti e parti comercial y naturalmente e grupo di Venezolanonan cu placa cu tabata laga hopi divisa atras na Aruba durante nan bishitanan. Na esaki a yega un fin na aña 2019.

Combersando cu ciudadanonan, gran parti di e personanan ta haya cu e decision tuma dor di Gabinete Wever Croes a dura demasiado caba. Ta momento pa habri frontera. Tin tur herment necesario pa controla cualkier situacion. Aruba tin radar poni tur rond y sa perfectamente ki momento tin botonan biniendo di pazuid. Tin Guardacosta cu su ekiponan cu por bay topa e botonan y mira cu nan tin e documentonan necesario pa drenta Aruba.

Pa loke ta yegada di personanan cu avion, ta mas facil. E ta simplemente algo di pone e departamentonan concerni funciona y di forma eficiente. Ta normal cu un persona cu ta drenta mester demostra cu e tin placa pa sobrebibi aki, si e ta bin como turista of pa haci compras.

Tin Arubiano cu tin hopi amistad na Venezuela y sa manda busca nan amistadnan pa bishita. Esaki tambe ta facil pa controla. Esun cu haci e invitacion ta keda responsabel pa percura cu despues di un siman, of e cantidad di tempo cu a haya pa keda, e persona ta na aeropuerto pa biaha bek pa Venezuela. De lo contrario tin un multa.

Despues di un siman of un luna, autoridadnan ta bay na cas di e firmante si e persona no a presenta na aeropuerto y inform'e cu ta pone un boet riba dje. Y naturalmente e ta bay riba blacklist y lo no por

haci ningun invitacion mas pa trece amistad for di Venezuela.

Banda di esaki, personanan di Venezuela cu kier bishita Aruba ya caba ta pasa den un proceso riguroso na Embahada di Reino. Tur Venezolano mester haya un visa pa por biaha pa Aruba. Niun Venezolano por drenta di un forma legal Aruba sin un visa.

Eynan caba tin un prome control tuma luga, y e resto ta keda den man di e aparato gubernamental pa traha di un forma eficiente.

Si mir'e di otro banda, Arubianonan tambe a keda perhudica inmensamente cu cierre di e frontera. Ta conoci pa hopi aña caba cu aki ta tarda masha hopi pa por haya un cita cu un especialista. Pa e Arubiano ta mas facil bula bay Venezuela. Eynan den dos pa tres dia ta haci tur e testnan necesario y trece esaki pa sea su dokter di cas of su especialista. Caha di Gobierno ta scapa un parti di e gastonan ey pasobra e mesun pashent ta cubri esakinan.

E relacion entre Aruba y Venezuela ta bay hopi mas leu cu esun comercial of turistico. Tin miles di Venezolano bibando na Aruba. Nan ta contribui na economia di Aruba. Nan famianan ta mas o menos 20 pa 25 minuut den avion, sin embargo aworaki cu e cierre mester bula casi un dia prome cu yega Venezuela. No solamente esey. E ta sali asina caro cu tin hopi di nan no por ni bishita famia.

Pero tambe tin Arubianonan bibando na Venezuela. Pa nan ta mas dificil pa bin Aruba, pasobra e situacion di e pais no ta bon economicamente.

Ademas, habriendo e frontera tin e parti comercial cu lo contribui cu hopi di e hendenan aki lo no riesga nan bida mas pa trata di drenta Aruba di forma ilegal, pasobra e relacion comercial entre Aruba y Venezuela (Punto Fijo), lo pone e economia draai.

Kico ta warda? Den tres aña Gobierno no por a trece un solucion ainda of ta spera eleccion yega?

WEB y Aruba a cuminsa un era nobo cu sistema mas sostenibel



“Awe ta cuminsa un era nobo pa WEB y pa Aruba y nos ta un paso mas cerca di un Aruba sostenibel: Recip 4 ta den operacion. Cu esaki Consumo di HFO lo baha cu approx 1000 bari pa dia, bahando e gastonan di WEB,” esaki Prome Minister Evelyn Wever Croes a expresa diasabra ultimo.

Den e era nobo aki e riesgo pa Blackout ta hopi mas chikito, el a splica. E inversion haci den Wärtsilä algun aña pasa awor ta duna fruto. Danki na e determinacion di staf y personal den WEB, esaki a bira un realidad.

WEB di su banda a bisa cu pa nan ta un placer pa informa cu e periodo di testmento di planta RECIP IV a tuma luga exitosamente y sin interupcion di suministro di coriente. A haci diferente test riba e sistema cu ambos tipo di combustible, esta “LFO & HFO”, p’asina por a determina si tur ekipo ta funciona debidamente.

Durante e proceso a experiencia algun contratiempo cu cierto ekipo cual a atende debidamente. E ultimo testnan a keda completa dia 26 di mei ultimo. Segun planning, a pasa pa e siguiente paso, cual ta pa conecta e planta RECIP IV permanentemente riba WEB su sistema di produccion. Actualmente ta eherciendo e “Trial & Performance Test Run” cual ta programa pa 8 dia largo. E “Trial & Performance Test Run” lo defini si e planta ta funciona segun parametronan pre-difini. Dia 29 di mei, anochi pa prome biaha e planta RECIP IV a sa di core cu un capacidad maximo di 100%, produciendo 102 MW di corriente! E “Trial & Performance Run” ta programa y a finalisa diasabra, 4 di juni.



Cu planta RECIP IV riba liña, WEB por inicia e proceso di desmantela e antiguo unidadnan di vapor den futuro cercano, reduci e consumo di HFO (20-25%), reduci emision di CO2 y percura pa un suministro mas confiabel.

“Un PABIEN na e teamnan di coleganan di diferente departamento, hunto cu e team di Wärtsilä pa tremendo teamwork y dedicacion! #websemperribadje #webaruba #recip4,” ta e informacion di WEB Aruba NV.



LOCAL

Minister Maduro

A tene debido cuenta cu tur conseho di CAFT



Recientemente Gobierno a ricibi e conseho di CAFT riba e Presupuesto 2022 cu a keda aproba pa Parlamento di Aruba. Den conferencia di Minister Maduro a repasa e conseho di CAFT y a duna un splicacion riba e reaccion di Gobierno na CAFT. Den liña grandi, CAFT ta resumi un cantidad di conseho cu ya caba Gobierno a bin ta atende cu nan debidamente. Aruba ta cumpli cu tur norma stipula rumbo un maneho financiero manehabel.

A tene debido cuenta cu tur conseho di CAFT

Minister Maduro a splica cu den Presupuesto 2022 y tambe den e uitvoeringsrapportage URK4 di aña 2021, Gobierno a tene debido cuenta e conseho nan di CAFT y tambe e den Memoria di Splicacion cu ta compaña e Presupuesto 2022, Gobierno ta splica kico a wordo haci cu e recomendacion nan di CAFT. E mandatario ta haya cu CAFT den su conseho riba Presupuesto 2022, ta djis resumi tur conseho cu a yega di wordo duna caba y no ta tene cuenta cu e argumentonan y splicacion di parti Gobierno. CAFT den su conseho tampoco no ta bin cu contra-argumento riba e contesta di Gobierno.

Aruba ta cumpli cu e norma stipula

Na man di dos grafico, Minister Maduro a muestra cu Gobierno ta cumpli cu e norma cu a keda acorda pa hiba Aruba rumbo di un finansa publico manehabel. E mandatario a splica cu pa locual ta trata e saldo financiero, Aruba ta cumpli cu un deficit cu ta dentro di e maximo stipula pa Conseho di Minister di Reino. Riba gasto di personal, Aruba desde 2019 caba a bin ta cumpli cu e norma fiha den e protocol di 2018 di un maximo di 479 milyon florin. Riba e punto di quota di debe, Minister Maduro a informa cu e quota di debe, pre-covid na 2019 a conoce un bahada te cu 71.8% y post-covid na aña 2021, debi na e fianza ricibi di

Hulanda pa yuda Aruba cu e situacion di Covid-19, e quota di debe a yega te cu 108%.

No por keda tene na norma pre-covid

Minister di Finansa a trece dilanti cu e pandemia a ocasiona un otro situacion financiero. Pa e motibo aki no por djis sigui wanta na e norma nan financiero pre-covid, ya cu esaki nan no ta realistico. E efectonan financiero di e crisis ta dificulta, crecimiento economico, implementacion di Landpakket y gobernacion di nos pais. Den e situacion cu Aruba su finansa publico ta, nos no por keda tene na e norma pre-covid. E reformanan necesario pa Landpakket ta costa placa. COHO no ta pone placa pa paga e gastonan structural cu Landpakket ta trece cu ne ya cu e gastonan aki lo keda bin den e presupuestonan di e añanan nos dilanti y mester di fondo pa paga pa nan. Cumpli cu e reforma nan di e Landpakket ta bay trece mas gasto y si keda tene na e norma di prome cu covid, esaki lo hiba nos na un resultado irrealistico.

CAFT cu 13 conseho

CAFT a bin cu 13 conseho riba Presupuesto 2022. Ta trata di conseho riba servicio y producto, Serlimar, recorte di 12,6% , gasto di personal, loonbelasting, 'compliance' DIMP, AZV, fondo apart pa compensa eigen bijdrage di AZV, RWZI, surplus den 2023, scenario crecimiento economico, entrada di BTW y subsidio di salario. Minister Maduro a repasa cada un di nan y a duna un splicacion di Gobierno su reaccion.

Hopi conseho Gobierno a trata caba y p'esey e mandatario a referi na e carta nan y documento nan den cual a atende debidamente cu nan. Den un otro articulo lo amplia riba cada un di nan.

Cuatro pushi a haya un cas nobo



Den fin di siman **Nine Lives Foundation** a tene dos actividad. Uno riba diasabra cu tabata Dia di Adopcion y e otro tabata nan Garage y Plant Sale na e shelter na Jaburibari 8b. E ultimo aki tabata pa recauda fondo pa e cuida di e pushinan cu e fundación tin bou di nan cuida. Na e garaghe sale tabatin ganga na granel riba buki, paña, articulo y decor pa cas y matanan salud.

Diasabra e fundación tabatin 10 pushi chikito cu tabata en busca di un famia cu kier tuma nan bou di nan cuida. Ta trata di pushinan cu a wordo laga riba caya of nan mama a wordo laga riba caya y e fundación a cuida di nan.

E boluntarionan di Mine Lives Foundation a haya cooperacion di **Bestial Pet House** na Shaba, pa di cuatro aña sigui, unda cu nan por a sinta bou di un tent cu e pushinan y mira si por haya un famia pa adopta nan. Den e evento anterior a logra haya solamente dos famia cu a muestra nan amor grandi pa mascotanan di cas. Pero e biaha aki tabata cuatro famia a dicidi di hiba un pushi cu nan cas.

E biaha aki e suma cu mester a paga tabata solamente 60 florin. Y esaki ta cubri e vacuna y otro hangua cu e pushi mester haya, esta e sterilisacion pa evita cu ta core riesgo cu mas pushi ta bay keda riba caya.

Ultimo tempo masha hopi pushi ta wordo laga pa nan cuenta riba caya, coriendo e riesgo cu auto por dal nan, ya cu nan ta chikito. Ta hopi importante pan a momento cu ta tuma un pushi of cualkier otro mascota bou di bo cuida, pa hib'e veterinario y e haya su remedinan necesario. Pero tambe pa sterilis'e. Tin un campaña andando unda cu si adopta un pushi for di Nine Lives Foundatio, ta haci esaki pa solamente 75 florin. Y e ta inclui e procedura di sterilisacion.

Pa mas informacion, subi nan Facebook page y ta haya tur informacion.

<https://www.facebook.com/NineLivesArubaFoundat>



COMUNIDAD

Intento di asesinato: **Sobrino cu problema mental serio a kap omo na su man**

Diasabra den oranan di mainta polisnan di Playa a bay pura unda lo tin problema serio di famia y tin machete involvi, tambe un storia unda e persona problematico lo a “bolter” un auto.

Na yegada di polis a topa cu un cabayero, cu un kap na su man. Esaki a ser ocasiona door di un sobrino cu segun nos a compronde lo tin un of otro problema mental serio. Na e sitio por a scucha cu e sobrino aki no ta di awor tin problema cu ne y cada biaha e situacion ta keda bira pio y mas peligroso manera locual a pasa diasabra mainta.

Segun e omo, e sobrino lo a bin te unda e ta biba arma cu machete, y tawata zwaai cu esaki unda e la herida su omo na su man y herid'e na su pecho cu lo por a bira un corta peligroso.

Sobrino bisti na full na preto.

Na yegada di polisnan a bay over mesora na detene e sobrino, cu tawata keda hari cu un smile ariba su cara. Tambe e lo a causa daño na un UTV di e omo y aparentemente lo a usa esaki tambe pa mata su omo. Polisnan a tuma e momento eynan, varios denuncia haci contra e sobrino cu ta entre otro intento di asesinato, maltrato serio cu arma y mas cos.

Den pasado ya polis a yega di bin den e caya aki y lo no ta desconoci pa nan. Esunnan concerni mester wak bon kiko nan ta bay haci cu e homber aki, cu ta un peligro serio pa comunidad.



Dos chauffeur pega den accidente entre bus y auto particular



Diasabra marduga den careda di 3:30 alarma a wordo bati pa un accidente hopi serio pabou di rotonde di Piedra Plat.

Den e accidente e AutoBus involvi a bolter.

Na yegada di polis a constata cu tin 2 hende herida, ambos ta chauffeur di e dos vehiculonan accidenta.

Un di e vehiculonan tawata un Auto Bus(cu ta core ruta di Santa Cruz) cu ta esun cu a bolter y e otro tawata un Toyota Vitz.

Asistencia di Brandweer tawata necesario debi cu ambos chauffeur a keda pega den e autonan y Paramediconan so no por a saca esakinan.

Prome a yega un unidad di Brandweer y un rato despues e Materiaalwagen mes. Akinan a bay over pa saca chauffeur di e auto bus prome cu lo tawata esun mas serio. Specialista di trafico tambe a presenta pa asina investiga con e accidente aki por a sosode.

Na final e dama chauffeur di r Vitz mester a warda basta, debi cu tur tres ambulance cu tawata disponibel pa e Isla e momento eyan tawata ocupa.

Durante cu e accidente aki a sosode, algun minuut prome a sosode un accidente cu hende herida ariba Avenida Nelson O.Oduber, pues ambulance tawata bezig eyan.

Aldun minuut despues di e accidente serio na Piedra Plat, un otro accidente a sosode panort di e crusada di Sero Pita.

Eynan tambe tawata tin hende herida y un ambulance mester a sali pa eyan tambe. Pues dado momento debi cu diferente accidente a sosode na e mesun momento ambulance a bira "schaars".

E accidente mes mirando con e vehiculonan a keda nos por bay den e direccion cu velocidad hopi halto a hunga un rol grandi. Ambulance a transporta ambos herido cu fuera cu nan a haya hopi sla y fractura, nan condicion ta stabil.

PAN BATTI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT
LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

SUCESO

Dama herida despues cu su auto a perde control y baha caminda

Diasabra den careda di 3 or y 45 di marduga, un rato despues di e accidente serio na Piedra Plat, a sosode un otro accident a tuma luga na Seroe pita.

Un auto cu dos ocupante pasando e crusada bayendo direccion nort a perde control.

Pa un of otro motibo e chauffeur a baha caminda cu su auto y e tire a pega den e tera canto di caminda. Esaki a pone cu e chauffeur a perde control unda cu e auto a bay pega den un mondi pariba di caminda. Durante cu esaki a pasa e vehiculo lo a bira y keda cara pazuid di unda e tawata bin.

Ambos ocupante di e auto despues di e impacto mesora a logra sali for di e auto. Un di e ocupantenan tabata herida, unda cu na yegada di polis a haya un dama ariba suela drumi ariba su banda drechi.

Paramediconan cu a yega e sitio despues di a haci algun control y mirando cu e victima ta halando rosea pero no tawata comunica cu nan a opta pa bay cu ne Hospitaal.



Toyota Yaris a baha caminda y bay dal contra un mata di kwihi

Diasabra marduga mientras unidatnan di rescate tawata cabando cu nan trabou poco pabou di rotonde di Piedra Plat, a sosode un otro accidente ariba e mesun caminda poco mas pabou.

Na prome instante a papia cu auto lo a ranca palo di luz, bomberonan poco mas pariba (na Piedra Plat) tawata cla si mester a drenta accion un biaha mas. Na yegada di polis no tawata trata di ningun auto cu a ranca palo di luz.

Polisnan a bin topa un Toyota Yaris cu un chauffeur masculino na stuur, mesun momento un Paramedico den e Rapid Response a yega debi cu e tawata na Piedra Plat yudando den e accidente serio.

Mesora e Paramedico a sigui cu protocol y a pone e machine, pa esaki por controla e chauffeur cu a keda den auto sinta.

Automobilista pasando a baha yuda y bati alarma, momento cu e la nota cu e auto esta e Yaris lo tawata pega contra un mata di Kwihi. E lo a ripara cu e chauffeur no ta bon y a avisa polis segun e la conta nos na e sitio.



Paramedico a opta pa pidi pa un ambulance mirando cu e machine tawata indicando cu e chauffeur ta malo.

E momento eyan no por a saca afo si e chauffeur lo por tawata bou influencia of si ta malo el a bira tras di stuur bahando caminda na man drechi y termina contra un mata di kwihi. Ambulance a presenta y a hiba e chauffeur Spoed Eisende Hulp pa mas observacion.

Despues di a caba di lanta: Jet Blue a regresa debi na un Bird Strike



Diadomingo atardi rond di 5:45 Toren a haya contacto cu e pilot di Jet Blue, cu a caba di lanta for di Aruba rumbo JFK New York. E pilot a avisa Toren di Bird Strike of sea un parha a dal den e motor. Momento eyan ya e tabata algun miya pabou di Aruba y a bisa cu e ta biniendo bek.

Groot Alarm

Mesora tur unidadnan di rescate a cuminsa prepara,

manera Brandweer/Ambulance y Polis.

Polis tin e tarea pa cera e caminda cerca di e pista.

Avion a baha

Momento cu e avion a baha ainda e caminda no a wordo cera, pues e timing pa polisnan cera tur e camindanan tabata hopi cortico. A papia cu e pilot y e la bisa cu tur cos tabata ok. Despues di un revision completo di e Airbus 320 e lo por a lanta vuelo bek.

Clientenan a lanta cu Polis den control di bar



Diasabra den careda di 1 or y 15 di marduga. Durante control di polis den e caya principal di San Nicolas, a bin topa den un bar un striptease show cu lo a bay completamente for di man.

Ora polis a dreña pa hala nan atencion, aparentemente esnan na e bar a lanta cu polis y un persona lo a dal un agente policial den su cara.

Mesora e polisnan a pidi pa refuerzo. Varios patruya di Santa Cruz y Oranjestad a bay asisti nan colega di San Nicolas. E dos jeepnan di kustsurveillance di polis tambe a bay den caya principal di San Nicolas pa yuda nan coleganan.

Un persona a wordo aresta y transporta pa warda di polis na San Nicolaas.



Despues cu e situacion a calma e patruya di San Nicolas a sigui cu su control y e otro patruyanan a bay bek nan distrito.

E agentenan policial cu tabata den e Jeep di Kustsurveillance a baha den Caya Captain Robert Rodgers y canando a tene un control den e area di e barnan.

WALASKA

AUTO AIR & SOLUTION

Small service 130,
V.I.P service 199,
Mega Service 299,50

MORE INFO
CALL 588-6610 **NOORD 73**

POLITICA

Lider di AVP mr. Mike Eman: Gabinete Wever-Croes ta bai manda empresanan chikito y mediano bancarota !



“Desde e momento cu nos a mira den presupuesto 2022 cu Gabinete Wever-Croes ta bai cobra “loon-subsidie” bek di empresanan cu supuestamente a haya di mas nos a alerta pa e forma con ta bai haci esaki”, e lider di fraccion di AVP mr. Mike Eman a expresa cu hopi preocupacion.

Nos a mira den presentacionnan di Gabinete Wever-Croes ta bai cobra bek, pa medio di SVB, mas di 80 miyon florin for di empresanan mediano y chikito. Segun Gabinete Wever-Croes mas di 1800 empresa inhustamente a haya mas “loon-subsidie” cu nan tabata tin derecho riba dje.

Mr. Mike Eman ta bisa cu e momento cu Gabinete Wever Croes a anucia e cobramento bek aki nos a expresa cu nos ta teme cu hopi negoshi na Aruba no ta prepara pa por bai sobrebibi sin “loon-subsidie” corda bai paga bek e sumanan cu Gabinete Wever-Croes ta menciona, anto den un termino di dos anja,

Den Parlamento Gabinete Wever Croes a bin anuncia durante tratamiento di e ley di “loon-subsidie” cu lo bai na cobra e empresanan aki, pasobra segun calculacion cu a haci via departamento di impuesto e empresanan aki a haya demasiado salaris subsidie. Eman ta bisa cu a alerta cu mester atende e asunto aki cu hopi cautela, pasobra negoshinan ta hopi fragiel na e

momentonan aki.

“Nos a hasta referi na locual a pasa na Hulanda, con un proceso asina di cobra majornan bek sumanan di “kindertoelag” cu supuestamente nan lo a haya dimas of no tabata tin derecho riba dje a desemboca den un proceso hopi inhusto den cual miles di famia a bira victima.

For di esaki a sali un rapport devastador bao di e titulo “Ongekend Onrecht”. Un inhusticia nunca bisto, tabata e conclusion di e investigacion parlamentario, ta locual a worde cometi contra miles di famia inocente”.

Awe tin un situacion alarmante, “ongekend onrecht” ta tumando lugar cu negoshinan chikito y mediano cu un cobramento feroz cu ta bai desemboca cu negoshinan mester bati bancarota pa motibo di e forma con Gabinete Wever-Croes awor kier cobra loon-subsidie bek.

Nos ta tende di sumanan entre 50.000 florin te cu 350.000 florin cu ta cobrando empresanan chiquito y mediano, e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a enfatisa. A haci campanja cu FASE y “Loon-Subsidie” y awor ta bati na porta di tur hende pa paga bek. “Ongekend Onrecht”, ta bira amargo realidad awor na Aruba. Gabinete Wever-Croes no kier realisa cuanto nan a perhudica y chica e pueblo caba, e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta finalisa bisando.

PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol / backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 8 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setamet.aw

drs. Mervin Wyatt-Ras:

Bou precion di AVP Dangui Oduber a core anuncia cu no lo introduci eigenbijdrage

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a reacciona riba loke minister Dangui Oduber a trece padilanti durante su conferencia di prensa encuanto eigenbijdrage pa cuida medico. Aki el a anuncia cu no lo introduci eigenbijdrage mas. Ta asina cu dia 17 di mei a drenta parlamento e ley ofe “Ontwerplandsbesluit omtrent de invoering van eigen bijdragen voor het geldigmaken van de aanspraak op een aantal verstrekkingen en tot wijziging van het Landsbesluit aanspraken genees- en verbandmiddelen (AB 2004 no. 18) in verband met de inperking van de aanspraak van verzekerden op geneesmiddelen ten laste van het Algemeen Fonds Ziektekosten”.

Segun articulo 22 inciso 2 di e Ley Ziektekostenverzekering tin un “voortgangprocedure” y Staten mester haya dos siman pa expresa deseonan y objecion na minister encuanto di e ley menciona. Fraccion di AVP a haci uso di su derecho pa pidi un reunion publico al respecto dia 19 di mei 2022 cu presencia di e minister encarga. Sinembargo e presidente di Parlamento no a yama e reunion aki. A manda un rappel dia 30 di mei pa e reunion aki por tuma lugar pa informa nos pueblo ariba e medida devastador aki. Wyatt-Ras hasta a papia cu e presidente di parlamento pa yama dicho reunion pero el a bisa cu e ta druk.

Dia 1 di juni e medida devastador aki lo a bin na vigor. Awor e minister encarga cu salubridad ta anuncia den su conferencia di prensa cu no lo implementa e medida aki mas. Esaki sigur ta un alivio pa pashentnan. Di otro banda e minister aki ta culpa lider di partido y fraccion di AVP, mr. Mike Eman pa cu esaki. Minister Dangui Oduber kier scapa culpa dor di tira tur cos riba AVP y su lider. Segun e mandatario eigenbijdrage ta presenta desde 2014 pa e lider di AVP den dialogo social of “wine and dine”. E ta bagatalisa dialogo social como “wine and dine”, insultando tur gremio. Aki por mira claramente cu e presion ta grandi riba lomba di e minister y e ta busca scapegoat pa tira culpa riba dje. Si a discuti eigenbijdrage na 2014 mes den dialogo pueblo por constata cu e no a ser introduci.

Paso un diferencia grandi entre AVP y partido MEP di Dangui Oduber ta cu Mike Eman ta dialoga cu pueblo y cu stakeholders prome cu tuma decision drastico, mientras Dangui Oduber y su partido no ta dialoga sino ta hisa benta dicidi na forma autoritario, basta nan favorece nan propio compinchinan. Ta bon cu AZV a realiza cu tin hopi ehercicio pa haci pa wak di unda otro por saca placa cu no ta for di e pashent cu no tin’e facil

No por pluma un galinja si pluma. Wyatt-ras a haya rason pa su plegaria. Wyatt-Ras den reunion cu AZV y den prensa a menciona varios alternativa cu por ser explora prome cu tuma medida asina drastico riba pueblo, manera control unda e suma cu pueblo ta paga na BAZV ta bai, mihor cooperacion entre dokternan den promer linja y entre dokternan, specialistanan y institutonan di dos linja. Tambe compra di medicinanan por ser organisa mas

conhuntamente of central cu lo baha gasto. Banda di esey turismo medico por ser stimula pa obtene ingreso.

Tratamento oncologico cu ta tuma lugar aki mes por atrae pashentnan den region pa bin tuma nan tratamento aki na Aruba. Tambe tin cu evalua gastonan na hospitalnan den exterior, pa baha dicho gastonan. Tin pashentnan cu ta keda mucho tempo na otro pais wardando tratamento. Aki lo por tin mihor cooperacion pa evita esaki y baha gasto. Wyatt-Ras ta contento cu minister a duna Wyatt-Ras y AVP rason pa bai busca y explora alternativanan enbes di corta en alma di nos pueblo.



Entrega di e “Buki di Pret” na directora di Biblioteca Nacional

Directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten, a ricibi e ‘Buki di Pret’ edicion 2022 for di sra. Kitty van der Knaap. Special pa e muchanan di Aruba: ‘Buki di Pret’, un buki cu hopi actividadnan leuk y barata den vakantie grandi. Ta bon pa tin



E ‘buki di Pret’ na cas pa vakantie escolar na juli. Por haya hopi tips kico pa haci den vakantie grandi, entre tanto tin actividad na biblioteca!

E buki ta gratis y ta duna informacion di 60 diferente actividad y oferta. Hopi cos leuk pa por scoge.

COMUNIDAD

Ateliers '89:

Manda un email y schrijf in pa e workshop historia di arte contemporaneo

A teliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba ta presenta un serie di charlanan masha interesante, riba practicanan di arte contemporaneo. Cuminsando Dialuna 20 di Juni te cu Diabierna 24 di Juni 2022. Dicta pa e curador, docente y escritor Joram Kraaijeveld procedente di Amsterdam Hulanda, trahando actualmente na e prestigioso Academia di Gerrit Rietveld na Amsterdam Hulanda. Den cinco charla Joram kier trece padilanti den e practica aki, segun e, e siguiente topiconan Arubano.

Manera brass bands, democracia, mapanan, minería, y pago di e artista. Door di crusa e relacion di ambos banda di geografía y historia, Joram ta visualizando su creacionnan di tendencianan social. Cada charla lo wordo sera cu un muestra cortico di un pelicula artístico. Na unda e ciclo di e charlanan lo wordo sera Diabierna anochi cu un presentacion di pelicula riba e pantaya major den e jardin di Ateliers '89. Den e ciclo di e charlanan aki lo bin na remarke un gran cantidad di pregunta interesante.

Cuminsado cu con e Brass Band den su forma di orkesta den siglo 19 a wordo integra pa diferente projectonan di colonianan Europeo riba tur e continentenan y hañado diferente nificacion den e inventonan cultural y social. Porta cu practicanan artistico den siglo binti ta brinda y ofrece nos ainda un bista critico riba e idea di democracia? Cua ta e artistanan cu por anticipa e fronteranan di e pensamiento teritorial y esakinan, ta relevante ainda cu e migracion di awendia? Con minería, den e ultimo siglonan a wordo treci padilanti den imagen door di artistanan y kiko esei ta bisa, di nos relacion ecologico cu nos mama tera?

Contestanan riba e preguntanan aki lo wordo treci padilanti door di observa hunto cu Joram e trabounan artistico di e artistanan Terry Adkins, Sara Blokland, William Kentridge, Johan van der Keuken, Jompet Kuswidananto, Angelica Mesiti y Katarina Zdjelar. Y tambe lo mira e trabounan artistico di Bart van der Leek, Joris Ivens, Henry Moore,



Mikhail Karakis, Richard Long, Lisa Rave y Ana Bravo Pérez pa mira con e perspectiva riba minería di e minero cu a dobla den direccion di mama tera.

Joram Kraaijeveld ta curador, docente, escritor y ta posiciona su mes como tal na promove artistanan y e balor di arte crea pa nos comunidad. E ta trahando activamente formando solaridad paden y pafor di e plattformanan artistico. E ta traha como curador(bishitante) na Stedelijk Museum Bureau Amsterdam, Van Abbemuseum, De Brakke Grond, Museum Dr. Guislain, Schloss Ringenberg, Gerrit Rietveld Academie, Metropolis M & Stedelijk Museum, pa exposicion individual y cu Antonis Pittas, Ruti Sela y otronan, exposicionnan tematico riba minería na Europa manera 'Race to the Bottom'.

E ta voorzitter di Platform BK y lid di Bajesdorp, a construi un bouw toren na man cu studionan pa artista y activista. Joram ta funcionando den su bida diario como docente di aña basico na Gerrit Rietveld Academie, na unda e ta lid di e Medezeggenschapsraad y voorzitter di e Programa Redactieraad Intercurriculario. Su articulonan di arte a wordo publica sin mas pa Metropolis M, Boekman y Kunstlicht.

Pa inscribi pa e serie di charlanan aki por hacie preferiblemente esaki atravez di email mandando bo incriccion cu tur bo detayes nan na elvis@ateliers89.org.

Tambe por yama su director na 5654613 durante oranan di trabou. E workshop aki ta pa un siman so. For di Dialuna 20 pa Diabierna 24 di Juni y lo tuma lugar den e sala di teatro yama Black Box na Ateliers '89, pa shetor di anochi, (7pm). Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba ta situa na Dominicanessenstraat 34 na Playa. Na man drechi riba e crusada di Maria College. No perde e gran oportunidad aki y incricbi awor.



Hulanda ta suta Belgica den Nations Cup

Cu dos gol di Memphis Depay y otro di Steven Bergwijn y di Denzel Dumfries, e seleccion Oranje di Hulanda a duna e seleccion di Belgica un sota di 4-1 diabierna ultimo na Brussel, un resultado cu a sorprende mundo futbolistico.

Belgica ta un di e paisnan cu ta ser considera un di faboritonan pa e Copa Mundial na november proximo pero contra e seleccion di Louis van Gaal, nan a muestra malisimo y a ser humiya pa un wega alegre y bon organisa di Hulanda.

Steven Bergwijn cu ta hungando pa Tottenham Hotspur pero cu AJAX kier cumpra, a pone Hulanda ariba 1-0 cu tremendo tiro na rand di area y Belgica simplemente no por a haci mucho cos despues di e gol aki.

Den di dos tempo Hulanda a sigui domina e partido cu dominio total den medio campo unda cu Frenkie de Jong y Steven Berghuis tabata tremendo den e wega aki y cu dos gol di Memphis Depay y otro di Denzel Dumfries, e



seleccion Hulandes a pone henter e stadion keda keto sacando bentaha di 4-0 cu por a bira mas tambe. Den ultimo minuut di wega Belgica ta logra e gol di honor pero cu no a nifica mucho mas den e resultado final di e wega.

Rafael Nadal ta gana su di 14 titulo di Roland Garros

Cu su 36 aña, e tenista Spaño, Rafael Nadal a demostra Cayera cu mentalidad di un deportista, ta lo mas importante cu tin pa e por triunfa ora cu el a supera e hoben Casper Ruud di Noruega, den tres set di 5-3, 6-3 y 6-0 pa gana su di 14 titulo di Roland Garros.

Un final cu a dura un tiki mas cu dos ora ya cu e dominio di Nadal tabata impresionante, contra un rival cu a muestra mas respet y admiracion pa e campeon, cu brinda e legendario tenista resistencia den e lucha pa e titulo.

Hopi lo bisa cu Nadal a haya e titulo regala pero no por lubida cu e cuarto di final di e torneo aki, Nadal a enfrenta su gran rival Novak Djokovic den un partido cu a dura algo mas cu cuater ora pa pasa pa e semi final caminda el a hunga un solo set ora cu su rival Alexander Zverev di Alemania a retira, ya cu e tenista aki a sufri un lesion serio na enkel caminda e por a sigui hunga mas.

Nadal cu ta clasifica number cinco riba e lista mundial, no a conoce mucho problema cu Ruud di 23 aña kende ta number ocho di mundo for di inicio di e partido y ta logra pone e prome set riba su nomber cu score di 6-3.

E hoben Casper den di dos set a duna e impresion cu cosnan lo cambia y cu e no tin intencion di laga Nadal bay cas facilmente cu e triunfo, sacando bentaha di 6-3 dado momento pero ora cu Nadal a dicidi di aumenta su forma di hunga, busca angulonan pa pone e hoben Noruego den



situacion preta, cosnan a cambia rapidamente caminda na dos ocasion e Spaño a kibra e servicio di su rival pa gana di dos set cu mesun anotacion di 6-3.

E di tres set Casper Ruud simplemente a perde den e capacidad y fama di su rival Nadal, ya cu tur loke el a purba, tur loke el a pensa di haci, e campeon a responde y no a cede ningun punto na su final pa gana e di tres set y e titulo cu anotacion di 6-0.

Nadal a ricibi tremendo ovacion, ganando su di 14 titulo di e torneo despues di a gana su prome na 2005 y na Paris e ta ser considera como un local pa tur su exitonan riba tereno di klei caminda el a yega di demostra tremendo habilidad.

INTERNATIONAL

Den un siman 'apenpokken' a triplifica

RIVM na Hulanda, a anuncia cu e cantidad di casonan di 'apenpokken' a triplifica den cuestion di un siman y e ta muestra cu e proceso aki lo continua e siman aki tambe, esta cu lo bin mas brote die bruhela aki.

A ser muestra den fin di siman cu tin 780 caso confirma den 27 den paisnan rond mundo caminda normalmente e malesa aki no a presenta su mes, segun informacion presenta pa World Health Organization.

Na inicio di luna di Mei e malesa aki a lanta cabes na Inglatera caminda mayoria di e casonan oficial, ta den e paisnan Ingles, cu tin un total di 207 caso, sigui pa Spaña cu tin 138 caso registra y te cu 2 di juni ultimo, na Hulanda a registra un total di 31 caso di apenpokkenvirus pero RIVM mes a anuncia cu tin 26 persona contagia cu e virus aki.

Hendenan cu keda contagia cu e virus aki, lo recupera di esaki den un periodo di tres pa cuater siman y e virus por wordo traspasa ora cu tin contacto hopi cerca c'un persona cu ta contagia c e virus.

E prome sintoma ta keintura y tiki griep, sigui pa dolor di cabes, dolor di musculonan puntanan cu a Sali rond di e persona su curpa.



E puntanan aki despues di dos dia ta bira manera un blaar y den esaki por mira tiki likido geel cu ta muestra mas tanto riba un peishi pero cu no ta e caso.

Den ocho pa nueve dia esakinan ta seca y bira un casca cu ta kita cay y asina e persona a supera e virus y no ta malo mas.

WHO ta tumando na consideracion cu tin posibilidad cu e virus aki lo por plama rapidamente pero no ta kere cu e lo bira un epidemia.

Merca pasando den di cuater ola di corona virus

Expertonan di salud Mericano, a informa cu definitivamente e pais ta pasando den su di cuater ola di coronavirus, aunke cu nan ta kere cu e cifranan cu tin awor aki, ta mucho mas halto cu a ser duna di conoce.

Pa dia nan ta kere cu e pais tin un averahe di 94 mil caso nobo y casonan di hospitalisacion a bin ta aumentando desde luna di April ultimo, apesar cu e cifra aki ta mas abou cu loke tabata e situacion anteriormente.

Hasta ta ser specula cu e cantidad di casonan di contagio diario, lo ta 30 bes mas halto cu loke autoridadnan conoce na e momentonan aki, sigur pa loke ta e situacion den New York City, loke creando un situacion hopi delicado y serio.

Expertonan ta muestra cu den e ciudad aki, un di cada cinco persona, esta 22%, di adultonan den New York, probablemente tabata positivo na covid entre e periodo di 23 di april y 8 di mey ultimo, segun estudionan haci cu no a wordo haci publico y oficialisa ainda.

Esey ta nifica cu 1.5 miyon di adultonan residencia na New York, tabatin covid durante di dos siman, cu ta mucho mas halto cu e total



oficial registra di casonan.

Pa colmo esakinan ta cifranan cu ta for di New York City so y specialistanan ta kere cu mester duna e asunto aki mas atencion na e asunto serio aki prome cu e bay for di man.

Dicon tanto consternacion rond di e proceso pa un preferred bidder di RDK?

WILLEMSTAD - Ta logico cu na momento cu gobierno tuma un decision cual No ta esun cu hunta di comisario ta desea, e comisarionan lo mester tuma honor na nan mes y tuma retiro. Sinembargo e pregunta ta, ta dicon tin asina tanto consternacion rond di proceso cu e head hunting a hasi pa yega na e preferred bidder?

Ta kiko por a motiva e comisarionan pa bai combersa cu e 3 companianan cu e head hunting a selecta?

Kico a pone cu e hunta di comisario a vota contra di e propuesta di e head hunting (sea cu e reunion di hunta di comisario tabata legal of no). E precision di sindicatonan a obliga gobierno pa acepta e propuesta di e preffer bidder di e team di head hunting?

Partido Nacional ta contra di e manera cu proceso a cana? Tabatin dealnan traha bou di mesa? Kico ta motibo cu at least un di e 2 comisarionan a retira?

E proseso pa busca un preferred bidder No a cana segun e proceduranan perscribi. E informacion cu ta dispone di dje ta cu e head hunting No a hasi e trabou manera mester ta. Pues e relato final cu head hunting a entrega ta carece di a cumpli cu tur e puntonan pa por trece un preffer bidder. Como consecuencia e



hunta di comisario a vota contra di e propuesta cu e grupo di head hunting. Esaki ta logico pasobra e hunta di comisario

No kier wordo involucra den e posibel chanchuo aki cu por sali na cla. Comisariadonan ta hoofdelijke y persoonlijke aanspraakelijke pa maneho di cualke instituto/NV nan di gobierno, pesei nan a dicidi na tuma nan retiro.

Nan a para pa nan principio cu e forma di busca un operado No a cana conforme e proceduranan perscribi y nan lo No tuma niungun riesgo di bai diacuerdo cune pa mañan nan carga e vupa aki.

Informacion cu nos ta dispone di dje ta cu den seno di partido

Nacional di Pueblo tin personanan cu ta contra di e forma con e team di head hunting a hasi e proceso te pa skohe e preffer bidder.

E problema ta, ta con por splica na e pueblo cu nan ta contra di e team di head hunting cu nan como gobierno mes a instala.

Y ta esaki ta e dicon cu nan No a sali y splica esaki. Tin di bisa tambe cu niun di e 3 companianan (hunto) selecta pa e team di head hunting No tin e 1.2 biyon florin cu tin mester pa por pone refinaria isla riba pia manera ta rekeri.

Pues e asunto aki ta di sumo importante y lo keda na altanto di cada stap cu wordu tuma, pasobra sea ta awor of nunca.

CORSOU

Minister Cooper: retiro di komisarionan di RDK:

“No ta hunta di Komisario ta goberná e pais aki” !

WILLEMSTAD – “Pueblo a vota pa partidonan cu despues a nombra minister y parlamentarionan pa goberna e pais aki.

No por tin otro hende cu otro pensamiento, cu na momento cu gobierno bisa cu ta links ta bai. Ta nos ta goberna e pais aki y no ta Hunta di Comisario. Si doño di cos bisa cu ta links ta bai, ta links ta bai”.

Asina minister Charles Cooper, a bisa na Radio Direct, comentando riba e retiro di e miembronan di hunta di Comisario di Refineria di Corsou (RDK), Presidente Comisario Elvis Quarton y Randolph Camelia. MFK ta e Partido cu a nombra Elvis Quarton den e hunta di Comisario di RDK, mientras cu Randolph Camelia, tabata un candidato di Partido Nacional.

E komisarionan a anuncia nan retiro diahuebs anochi, despues cu un dia prome, prome minister a participa ken ta bira e preferred bidder.

Prome cu e anuncio di retiro tabata circula rumor, cu tin divicion den seno di e hunta di Comisario, relaciona cu e proposicion cu e team negociado ta hasi na gobierno.

E komisarionan di cu a bai ta forma parti di un team di cuater persona di hunta di comisario, cu ta supervisa RDK pa gobierno. Quarton y Camelia a vota contra di e proposicion di Project Management Organization (PMO) y director di RDK pa nombra e compania Guisti como preferred bidder. Segun Charles Cooper, Quarton y Camelia a vota pa cambia secuencia di loke cu a sali for di un comicion a hasi durante di varios luna cu yudansa di profecionalnan.



Tambe minister Cooper a menciona cu e hecho cu tin un preferred bidder, ainda no por bisa cu tur cos ta cla. Ta awor ta bai traha riba un asina yama : ‘head of agreement’.

Den e head of agreement tin condicionnan vigente entre di e preferred bidder y RDK. Si e compania cu a scohe no por cumpli, gobierno ta bai sigi negocia cu e number 2.

E negosacion por resulta bon, menos bon of malo. Despues di e fase di head of agreement ta sigi e di tres fase cu ta firmamento di e acuerdo . Den esaki tin dos acuerdo cu mester sera:

E acuerdo operacional RDK y e acuerdo cu gobierno.

E acuerdo cu gobierno ta consisti di entre otro palabracionnan formal encuanto e aspecto fiscal y benificionan fiscal. Tambe e acuerdo cu gobierno ta inclui palabracionnan cu KTK, CPA y Curiol.

Otro triunfo di Berti Braam den caso di Dolfijnen:

Hues a prohibi pa exporta cinco dolfijn sin e permit corespondiente

WILLEMSTAD - Abogado mr. Berti Braam conoci pa e alto porcentahe di caso cu e ta gana den corte foi Corsou te Corte Superior na Den Haag, ayera a bolbe score un triunfo significativo pa Fundacion Animal Rights na Den Haag. De paso ela hasi masha bon papel internashonalmente pasobra ela defende causa di cinco dolfijn cu tabata cla pa barca manda Saudi Arabia cu un tactica simpel pero briyante. 2 di juni hues a tuma conocimiento di e paso y ayera mes ela dicta sentencia na fabor di e fundacion pa derecho di animal. Meta di e fundacion pa proteccion di animal ta pa hasi tur ta na nan alcanse pa garantis nan bienestar. Sea Aquarium ta explota un dolfinario na Bapor Kibra y e doño a bende 5 dolfijn cu Fakieh Aquarium na Jeddah, Saudi-Arabia. E intencion tabata pa transporta nan cu avion den baki special cu un parada pa yena combustibel. Originalmente e buelo lo a tuma luga diasabra ultimo pero a para e buelo y no a anuncia un fecha nobo.

Prohibicion

Animal Rights a pidi pa prohibi Sea Aquarium pa hiba e animalnan Jeddah of cualke otro caminda y a ordena Sea Aquarium pa pone e 5 dolfijnnan serca nan compañeronan na Sea Aquarium; Si acaso Sea Aquarium ya a manda nan Jeddah, pa condena nan pa trece nan Corsou cu avion. Sea Aquarium a rechasa e argumentonan di Animal Rights pasobra nan ta ne adres robes cu nan demanda. No ta Sea Aquarium a bende e dolfijnnan y lo laga transporta nan pa Jeddah pero un otro cu nan no kier divulga su identidad. Sea Aquarium ta alkila e dolfijnnan cu Sea. Segun Sea Aquarium e 'doño' aki a pidi

y a haña un permit di exportacion y e permit ta riba number di e doño. Pero Sea Aquarium no a produci of mustra e permit pasobra no ta nan tin cu hasi e trabou di Animal Rights, S i m p l e m e n t e Animal Rights mester a hasi un



apelacion riba e lei di Openbaarheid Bestuur y pidi un copia di e permit. E defensa di Sea Aquarium cu no mester husga nan como exportador di e animalnan tambe hues a bari for di mesa pero nan ta responsabel pa limita maltrato of lecion di e animalnan. Definitivamente tabata e intencion pa exporta e animalnan y saca nan for di teritorio di Corsou. Den e caso aki hues ta considera Sea Aquarium como exportado

r y no ta importa cu nan no ta doño di e animalnan. Pa colmo hues a invita Sea Aquarium pa sinta na mesa cu Animal Rights pero nan a nenga. Na momento di berdad hues a prohibi Sea Aquarium pa exporta e animalnan mientras cu nan no tin un permit di exportacion legal 'so pena' di un penalidad di NAf 200.000 pa cada dolfijn cu nan exporta tog. E veredicto a drenta na vigor ayera mes.

SDKK a traha riba un bunita proyecto conhuntamente cu e team di baseball

Willemstad – Recientemente clientenan di Centro di Detencion y Coreccion Corsou (SDKK) a traha riba un bunita proyecto conhuntamente cu e team di baseball Firebirds. E clientenan cu ta labora den Departamento di 'Stoffeerderij' a traha tasnan special pa e team di Firebirds Na ocasion di entrega di e tasnan tabata presente, di parti cu nan por uza durante di wega. di SDKK, Director señor Ricardo, Bosero di SDKK señor Pinedo, Hefe di Detencion señor Hasselmeijer, señor Benita y señor Weigle cu a cordina henter e proyecto aki. Presidente di Firebirds señor Leonora a keda sumamente contento cu e resultado.

Tambe ela indica cu e por a busca e tasnan aki den exterior, pero como cu Firebirds nan a opta pa laga talentonan y creatividad di clientenan di SDKK bin dilanti. Gerencia di SDKK ta sumamente orguyoso di nos clientenan cu a demostra un biaha mas cu nan tin talento den na man.



CORSOU

Accion riba GoFundMe pa recauda fondo pa entiero:

Marcherry Marycela L.Soemanta victima cu a cai den pos



WILLEMSTAD – Marcherry Marycela L.Soemanta, naci na Corsou 21 di November 1979 ta e victima di e caso di morto den pos cu a tuma luga diabierna ultimo na Santa Rosa. Diabierna 03 di juni 2022 alrededor di 15.30’or Central di polis a haña notificacion cu na un adres na Santa Rosaweg dos (2) persona a cai den un pos. Mesora a dirigi unidad policial, brandweer y tambe ambulance na e sitio.

Na yegada di polis, a constata cu ta trata di un tanta y subrina

. For di investigacion preliminar, polis por a saka afa cu probablemente un menor di edad lo a bai coi un bestia riba e pos, y na e momento ei e tapa a kibra y e menor a cai den e pos.

E tanta cu a bai pa yuda e subrina, tambe a resulta den e pos. Personal di brandweer a logra saca e menor di edad ileso for di e pos, mientras cu e tanta ya no tabata duna señal di bida.

Dokter di polis cu a presenta na e sitio a constata morto di e dama. NOBO tin informacion cu e dama tabata cu vakantie na Corsou y cu e otro persona cu a cai den e pos, ta un subrina di dje. E victima a bai yuda e subrina rescata un pushi.

GoFundMe

Mientrastanto un ruman muhe di e defunto, a cuminsa un accion pa recauda fondo riba GoFundMe, pa traslada e defunto pa Hulanda, caminda su entiero lo mester tuma luga.

E peticion ta bisa: ‘Mi ta Michelle, ruman muhe di nos kerida Marcherry, kende ta un mama, yiu, ruman, amiga, colega y hopi mas.

Lamentabelmente mi ruman a fayece durante di un accidente tragico. Ela bai yuda, pero lamentabelmente ela perde su bida pa esaki.

Nos kier tuma despedida di dje y duna un entiero digno y pa esei mester traslada su curpa di Corsou pa Hulanda.

Pa hasi esaki tin mester di hopi cen. Debi cu nos mes no ta dispone di e fondonan aworaki, mi kier pidi bosnan yudansa. Yuda manda nos ruman cas y dune un despedida digno. Tur yudansa ta bon y ta yuda”.

Fortaleza pa famia

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

Bo Boca ta pa bendiciona, bo prohimo

Palabra tin poder, palabra ta cambia direccion di bida di hende, palabra ta trece bida, pero tambe por ocasiona morto spiritual y fisico, palabra por uni, palabra por trece por desunion, palabra por condena of palabra por libera, na bo forma di papia bo ta indentifica bo mes. Hende mester tene masha bon cuenta kico nan ta papia, con nan ta papia, y na unda nan ta papia, pasobra cada palabra cu sali for di bo boca bo tin di duna cuenta un dia na Dios.

Tin hende cu prome cu nan cobra nan salario, ya nan a cuminsa declara cu e salario no ta yega, nan ta cobra un salario, pero cu nan boca nan ta yame onderstant, y asina bo mes boca ta stroba bo, pasobra bo no ta agradecido na Dios pa e forsa cu e a dunabo henter luna y awor bo por ricibi bo salario. Tur locual nos ricibi cu un curazon ingrato, nos lo no disfruta di dje, pasobra bo palabra y bo pensamento nan ta hiba bo den e caminda di victoria of derota, pasobra manera un hende ta pensa di su mes asina e lo progresa.

Cada palabra positivo ta un pilar pa bo bida, pero cada palabra negativo, ta cobra un buraco pa bo mes. No desea ni papia malo di otro hende, ni tampoco difama otro hende y kere cu ta bon bo ta haci, pasobra esey no ta cuadra cu boluntad di Dios, pasobra Dios ta yama nos pa stima otro. Hopi biaha nos ta wak e hubentud y bisa cu nan comportacion ta motibo cu nan ta bini for di famia kibra, caminda ta falta tata of mama den cas. Nos ta lubida cu hopi biaha, e muchanan aki ta bini for di famia completo, pero cu for di chiki nan a lanta mey mey di palabra negativo cu solamente ta herida, y cu nunca ta duna un aprecio. Y esey ta trece rechazo y amargura for di chiki den curazon y bida di e mucha, y segun e ta bira grandi e ta cuminsa, expresa locual e a ricibi, pasobra palabra malo ta sembra maldad den curazon di hende.

Efesonan 4 vers 29 ta para scibi: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende. Bo no por spera bon di un hende cu ta scucha malo so ta wordo papia tur dia, negativismo, vengansa, , bully, abuso, menosprecio, comdenacion, y nos como mayor mester tene cuenta cu esey. No tin crecemento pa nos ora henter dia nos ta papia malo di nos prohimo, pesey nos ta mira cu hende cu ta papia malo di otro, no tin ningun logro pa nan mes, pasobra sin bo sa bo ta cerando porta pa bo mes. Proverbionan capitulo 12 vers 18 ta para scirbi; Tin hende cu ta papia sin pensa, manera hinca di spada, ma lenga di hende sabi ta trece curamento. Usa bo boca pa sana bo famia, pa oracion, pa bendicion, pa coreccion, pa disciplina, pa trece alegria den curazon di bo yiunan, pasobra palabra corecto ta duna curashi y ta sana curazon. Bo no tin mester di ta un tata of mama miyonario pa bo lanta un famia, bendiciona, inteligente, integro, pero cu palabra nan di amor y sabiduria, bo ta lanta un imperio di bondad.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



Para mi

Inteligencia Emocional, Coaching, PNL, Mind Fullness en español.

¿INMIGRACION POR OBLIGACION, O ELEGIDA?

La inmigración ha existido durante toda la historia de la humanidad y las personas se han mudado de sus lugares de origen durante siglos, y por todo tipo de razones.

1. Para escapar de las zonas de conflicto- Esta es una de las causas más antiguas y más comunes de inmigración. Las personas sienten la necesidad de abandonar su país de nacimiento para escapar del conflicto y encontrar seguridad. Las personas que viven en países devastados por la guerra, como en algunas partes del Medio Oriente, sienten la necesidad de inmigrar para escapar de los combates y escapar del peligro.

2. Debido a factores ambientales - El cambio climático también tiene una responsabilidad de la inmigración, con la naturaleza continuamente demostrando su fuerza. A veces la naturaleza contraataca dejando al hombre sin hogar e indefenso. Debido a tormentas repentinas, inundaciones, tsunamis y muchos otros desastres naturales, las personas deben huir y buscar asilo en otro entorno relativamente más seguro.

3. Para Escapar de la pobreza - Puede ser la gran diferencia entre los salarios y las condiciones de trabajo entre los países, muchos países desarrollados proporcionan una red social que hace que esos países sean atractivos para personas de países menos desarrollados. Además, muchas personas inmigran para escapar del alto desempleo y la falta de oportunidades en su país de origen.

4. En búsqueda de un nivel de vida mejor - Al mudarse a una nación diferente, ustedes buscan un nivel de vida más alto. No solo hablando de dinero, sino de una vida más saludable y de mejor calidad.

5. Por necesidades personales - Algunas personas realmente creen que pertenecen a un país diferente. Muchas veces las minorías (religiosas o sexuales) vieron la necesidad de mudarse de su país de origen a una nación más tolerante, para que puedan comenzar la vida que siempre quisieron.

6. Para acceder a una Educación superior - Esta es una de las principales razones por las que las personas emigran, especialmente los más jóvenes, para cursar estudios superiores en un campo que no puede obtenerse en su país, o que hay mejores universidades disponibles en el extranjero. Una vez que se muda para estudiar muchas veces, ellos disfrutan de su nuevo lugar y extienden su estadía indefinidamente.

7. Por Amor - Ahora no es necesario que las personas se reúnan en persona, Internet abre nuevas oportunidades para todos y acerca a las personas emocionalmente. Cada día las personas se trasladan al otro lado del mundo para estar con sus seres queridos, no es tan extraño y poco común como podría parecer.

8. Debido a Influencias familiares - Cuando un miembro de la familia se muda al extranjero, luego los amigos y familia pueden ver lo bien que se han asentado, desarrollando una nueva vida y disfrutando de su nuevo estilo de vida, agrega un valor a la aspiración de mudarse también. A veces da el estímulo suficiente para pensar que tendrá a alguien que lo respalde y ayude al principio si decides mudarte.

9. Por la Publicidad que ofrece una vida mejor en otro país - Han habido casos durante la historia de que los países ofrecen excelentes condiciones y apoyo inicial a los inmigrantes que cumplen con ciertos requisitos, como por



Estatua del Inmigrante en New Orleans

ejemplo conocer el idioma, cierta edad o estar listos para vivir en un área particular del país de acogida.

10. Para estar más cerca de la naturaleza - Muchas personas cambian sus vidas por completo, dejando atrás su vida anterior para poder vivir más cerca de la naturaleza. Sucede más frecuentemente de lo que piensas.

12. Por razones políticas - Algunas personas emigran de países restrictivos en busca de libertad política. Algunos cambian su ciudadanía para obtener una nueva identidad, y algunos obtienen derechos políticos que faltaban en el país de origen.

Si eres es uno de los que están planeando inmigrar, entonces siempre es una buena idea obtener información de primera mano sobre el país que planeas mudarte, recuerda que no todo lo que brilla es oro.

Si bien las razones para moverse pueden parecer diferentes, todos los que se mueven y dan el paso para emigrar lo hacen para mejorar sus vidas, recuerden que no es un proceso natural, **puede ser un gran estrés e incluso peligroso**, seamos más tolerantes y ayudemos a los inmigrantes a integrarse a nuestra sociedad

Gran parte de los latinoamericanos que abandonan su país migran a otro país en América Latina. Emigrar es, a veces, su última opción para salvar la vida. Para muchos, la pregunta no es a dónde emigrar, sino cuándo huir.

La mejor manera de comprender el perfil del emigrante hispanoparlante de la última década es definiendo las causas de expulsión de las naciones de origen: crisis económica con impacto en las tasas de empleo, inseguridad personal, violencia e inestabilidad política, en el caso de varias naciones latinoamericanas.

Consecuentemente, quien puede lograr finalizar exitosamente un proceso migratorio legal es quien tiene las herramientas a disposición: manejo de idiomas extranjeros, certificaciones en disciplinas y oficios requeridos en las naciones de destino.

¿A dónde van los migrantes y refugiados en América Latina y por qué?

La mayoría de poblaciones migrantes en América Latina, no piensan a dónde podrían emigrar, sencillamente no tienen otra opción que la de huir de su país que se ha vuelto invivible, según varios investigadores de migraciones y desplazamiento en América Latina. La situación es tan crítica, que solo les quedan dos posibilidades: "morir dentro o fuera de su país". La actual migración no es otra cosa que una "masiva estampida de la desesperación".

"Al contrario de los venezolanos, que pueden desenvolverse más fácil hablando castellano en cualquier país de América Latina, por ejemplo los haitianos intentan emigrar al país en donde cuentan con un contacto o un familiar, y ese es, por lo general Estados Unidos, hay que reflexionar sobre la creciente "hostilidad de las políticas migratorias", en especial de los países más ricos. ¿No necesita el hemisferio una gran Cumbre de las Américas para atender el problema migratorio y la tragedia de haitianos, venezolanos y otras poblaciones migrantes? ¿Por qué no diseñar un plan de cuotas de acogida de los migrantes que no tienen dónde ir?"

Científico colombo-haitiano Wooldy Edson Loudor,
autor del libro "La hospitalidad entre la ética y el derecho"

Los latinoamericanos se encuentran ansiosos por escapar de la inestabilidad que les genera su país de origen; quieren vivir en un país que les asegure un futuro próspero y mejor calidad de vida, y esto lo consiguen sobre todo, emigrando legalmente a los Estados Unidos, nación que acoge al 85% de los inmigrantes latinoamericanos del mundo.

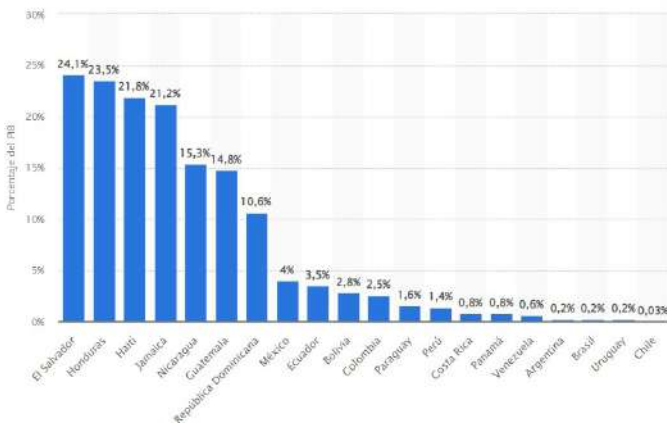


Aruba Latino

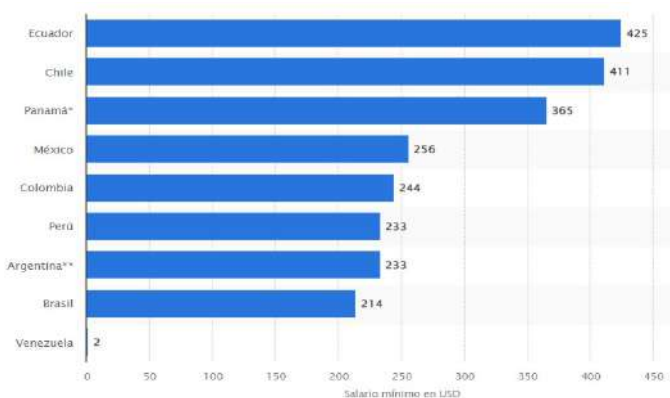


Muchos extranjeros envían remesas a la familias que dejaron en sus países natales, siendo estas solo una ayuda para algunas, mientras que para otras significa su ingeso total.

- Valor de remesas personales recibidas como porcentaje del producto interno bruto (PIB) en países seleccionados de América Latina y El Caribe en 2020



- Salario mínimo mensual en países seleccionados de América Latina en 2022(en dólares estadounidenses)



VENEZUELA

(Haz click en la noticia)

EL UNIVERSAL

Datincorp: 63% de los venezolanos quieren un líder que no sea ni del chavismo ni de la oposición. Según el estudio, 62,8% del chavismo confía en Nicolás Maduro, mientras que 25% de la oposición se identifica con Manuel Rosales.

Venezuela neutraliza una aeronave usada para el narcotráfico desde Colombia

Durante el operativo se incautaron 60 "panelas" de marihuana y se dismanteló un campamento Tanco

EEUU permitirá que dos empresas envíen petróleo venezolano a Europa, según Reuters. El Departamento de Estado dio el visto bueno a las empresas Eni SpA y Repsol SA para reanudar los envíos

COLOMBIA

EL TIEMPO



EL ESPECTADOR



¿Quién es Sindy Carolina Bernal, la colombiana que es la mejor docente de Iberoamérica? una docente bogotana de 35 años, fue recientemente reconocida como la mejor profesora de Iberoamérica.

I will hold you in my heart,

Until I can hold you again in heaven

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata y welo:



Jose Franklin Anthony
Mihor conoci como
"Frank"

***26-03-1954 - †31-05-2022**

Na number di su:

Esposa: Ingrid Anthony-Hereira

Yiunan: Ryan esposa Julissa y fam

Joanne esposo Wesley y fam

Nietonan: Wes-Jones, Wesley, Weston

Nietanan: Weslianne y Nathaly

Bisanieta: Naliyah

Rumannan: Olivia "Sesse" Rojas y yiuna, Flora Wolff Rojas esposo y yiunan, Boy Anthony y yiunan, Lencho Anthony, Boeis Anthony y yiu, Poppo Anthony y yiunan, Detta Anthony y yiunan, Roland Anthony y yiunan, Patrisia van Grootel Anthony y yiunan, Papito Anthony y yiunan

Suegra y suegroman, tanta y omonan, subrina y subrinonan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer cu comper, ihanan y demas famia na Aruba, Hulanda, Bonaire y Curacao

Ex Coleganan di KPA y bon bisiñanan.

Demas famia: Anthony, Hereira, Vrolijk, Figaroa, Reyes, Colina, Rojas, Wolff, Lampe, Richardson, Tromp, Ras, Kramer, Stienen, Poterson, Heinink,

Koolman, Achiri, Winterdal, Contreras, Zalm, v.der Biezen, Montesant, Berkley, Lozano, Carrion, Winterdaal, Caraballo, Angela, Buddy, **Wanga, Gomez, Brito, Ventura, Thielman, Geerman y Donata.**

Ocasion pa condolencia lo ta na Aurora Funeral home Dialuna 06 di juni 2022, 7-9 pm.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diamars 07 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di acto di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Magdalena Zievinger
Mihor conoci como: "Tanta Jachi"

***22-07-1940 - †21-03-2022**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

"S
enor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisca
Werleman

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

2 Timoteo 4:6b-8 "mi tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a terminá e kareda, mi a warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida."

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inspera di nos tata, welo, bisawelo, esposo, ruman, omo y amigo



Sr. Hyacintho Franken
Mihor conosi como "Chin" of "papa-Chin"

Co-propietario di Almacen Elunid
*24 September 1933 – †28 Mei 2022

Mayornan: †Eustaquio Franken y † Saturnina Franken Ruiz

Na number di su:

Esposa: Catharina Franken Farro

Yiunan:

Elvira y Anibal Janga, Ruby Franken, Mirela y Nelson Pernia

Nieto (a) nan:

Marcela Janga y Paulo Kock, Zaida Aranda Franken y Giovanni Maduro, Francis Janga y Rosanne Tromp, Sergino Janga y Melony Henriquez

Bisanieto (a) nan:

Shaun Janga, Jayden Janga, Melina Janga, Zahirah Maduro, Zaydion Janga, Alisha Rodriguez

Rumannan:

†Francisco y †Rosa Franken, †Otilio y Jolanda Franken, Carmen y Henry Russel

Sobrino (a) nan:

Ruben Franken, Edith Franken, Dorothy Franken, Franklin Franken, Nestor Franken, Claudio Stamper, Michael Stamper y Ramseiz Stamper.

Swa y cuñanan:

†Marianita y Ovito Gomes, Francisca y Jaime Sanchez, Rosalinda Farro, Alejandro y Filomena Farro. Juan y Teresita Farro, Ramon Farro y Fania, Casilda y Raimundo Statia, Alberto y Maida Farro

Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia: Franken, Farro, Ruiz, Tromp, Janga, Pernia, Stamper, Russel, Theysen, Croes, Baarh, Gomes, Sanchez, Statia, Su bon amigonan di cas, Iglesia Avivamiento Aruba - Pastora Ruby Franken

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranzon 8 Juni 2022, di 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral home. Despues e restonan mortal di nos defunto stimá Hyacintho lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 7 di Juni 2022 di 7 or pa 9 or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

The Lord is my shepherd I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved:



Miss. Mary Agatha Simon
better known as: "Sayo"

Left to mourn her are her: Children:
Norman Arndell Bienvenido Gibbs
†Cassandra Debby

Gibbs Wendell Simon Dean Simon Donny Wilson

Grand children: Dean Simon jr. "DJ" & family Chevin Mikey Flanders

As children: Reneil Conliffe Algenis Turnbull

Siblings: †William Hodge & family †Florence Hodge †Melva Scarborough & famil †Roland Simon & family †Conrad Babadou Simon & family Winston Simon Brenda Simon and family Jonathan Simon & family †Renaldo Simon Anna Simon & family

God-children: †Derick Steward Serio Romne Marisol Lopez Baldwin Smith

Care-taker: Carmen Nadal

Like family: Arrindell Brown Milton Nedd, Celestina, York, Milton, Brown, Vanterpool, Gumbs, Flanders, Kingsale, Clarke, Cooper, Heyliger

She was related to: Simon, Carti, Mardenborough, Hodge, Wilson, Arrindell, Jack, Baarh, Hutchinson, Bricen, Brooks, Tejeda, Panthophlet, Halley, Balborda, Alexander, Wilson, Romney, Malbert Stewart, Ashby, Tromp, Smith.

We as a family would like to apologize to any relatives and/or friends that we might've forgotten in our time of bereavement.

Funeral will be held on Wednesday July 8th 2022 at the Pray Funeral Home in San Nicolaas from 2pm until 4pm and then burial at the Central Cemetery at Sabana Basora.

Opportunity for the condolences will be held on Tuesday July 7th 2022 at the Pray Funeral Home in San Nicolaas from 7pm to 9pm.

In lieu of flowers please make a donation to Casa Cuna Progreso, there will be a donation box available for this kind and thoughtful gesture.



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 4 yùni 2022 | Preis: \$1.00

No tin motibu pa desvia proyekto Sunset Beach

INVERSHONISTA NO TA DISIDÍ

Apertura oficial 'Sentro Akseso Bonaire'



Djaweps atardi kantidat di persona a bini huntu pa selebrá apertura oficial di 'Sentro Akseso Bonaire'. Ta trata di un lugá ku ta yuda tur hende for di 0 te na 100 aña di bida. Tur hende na Boneiru tin derecho riba un bon bida. Esei entre otro Akseso ta para p'e. Nina den Heyer a hasi e apertura oficial.

Cft ta hala
atenshon
di Boneiru

Página: 6

Ta ún
Boneiru
so tin

Página: 20

xerox™



\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO

NAPA 35 AÑA

SIRBIENDO BONEIRU

CHANGAN AUTO

CS55

/dabboussimotors

No tin motibu pa desvia proyekto Sunset Beach

INVERSHONISTA NO TA DISIDÍ

KRALENDIJK – “Laga mi kuminsá na aklará, no ta asina ku nos ta kontra di desaroyo, al kontrario nos ta pro desaroyo, pero e mester bai na un manera ku nos por karg’é i nos hendenan tambe ta benefisiá di dje. No por ta asina ku invershonistanan ku tur sèn ku nan por tin ku nan te kere ku nan por bini hasi algu aki nan i despues ta regl’é.” Esaki

diputado Nina den Heyer a bisa durante reunion di Konseho Insular pa trata e krisis den gobièrnu.

Diputado den Heyer a bisa tin mas ehèmpel ku a yega di sosodé kaba kaminda invershonistanan ta bandoná nan pais bin biba aki, nan traha nan kos, pa despues regla pa adaptashon. Diputado den Heyer: “Mi ke sí pa nos komo Bo-

neiru eifó enbèrdat ta atraktivo pa invershonista, pero tambe pa nan sa ku tin regla aki nan i sí nan skohe pa kuminsá bende i hasi kos promé ku nan asuntunan ta reglá, esei ta un riesgo ku nan ta tuma, pero nos tin regla.”

E pregunta ta ku sí tin un kaso importante pa a desvia, sí wak tur e puntonan no tin motibu pa desvia i

mas ainda basá riba e konosementu ku nos tin i pintura i basá riba loke a presentá, nos ta mira ya kaba e no ta kuadra ku maneho ku Konseho Insular a aprobá i ta e kuadro den kua nos mester funshoná. Pa esei no tin motibu pa desvia i duna un eksepsion. Tambe diputado den Heyer a akklará ku ounke nos no ta di akuerdo ku un konseho ta nifiká ku nos

ta duna nos ámtenarnan un brevèt di inkapasidat. Nos a eksperensiá kaba den pasado kaminda hende di traha ta hasi fout i a haña sierto konseho ku no ta kuadra. Na final di dia ta nos ta esun responsabel. Pa loke ta trata krisis, e diputado a bisa no tin krisis, nos ta diferensia di opinion pa e dokumento aki, pero ta sigui trata e otro tópikonan normal.

Pa proyekto Sunset Beach

A kanalisá e konsehonan korektamente

KRALENDIJK – Diputado James Kroon kontestando pregunta di miembronan di Konseho Insular durante e reunion pa atendé e krisis ku a surgi den gobernashon, a bisa kuater bia tabatin kam-

bio den e proyekto Sunset Beach Hotel. E forma di e dak primeramente tabata skùin i den kombersashon ku e desaroyadónan el a bira di skùin pa plat.

A atendé tambe e siguridat di tráfiiko i a elim-

iná e kasino. Momentu ku a manda e konseho Kolegio Ehekutivo, segun diputado Kroon, nos tambe a tuma nota ku e kambia e plan di e proyekto di 108 pa 125 kamber. Ta bon pa splika ku e konseho aki tin basta

tempu ta kana. Tambe ta bon pa splika, diputado Kroon a sigui bisa, ku tin e masterplan stratégiko di turismo aprobá pa Konseho Insular. Si komprondé di ekspertonan sí ke hasi siertoambio na destinashon, mester bini Konseho Insular pa kambi’é. A base di esaki a kanalisá e konsehonan pa asina yega na e konseho final ku a bin Kolegio Ehekutivo. Aktualmente tin diferente proyekto ku pa motibu ku e revishon di ROB no a tuma lugá ainda i no a yega Konseho Insular, Kolegio Ehekutivo no por tuma niun desishon pa e áreanan ei, segun e diputado. Pa loke ta trata e loke a sali den publisidat ku tin krisis den gobernashon,

diputado Kroon a bisa no tin krisis.

Loke tin ta ku tin un punto ku no ta haña otro. Awe tabatin un reunion kaminda a atendé diferente asunto. Den tur relashon sano por tin diferencia di opinion i esei no ta nifiká ku mester tin krisis. Kada hende por tin nan opinion i ta mir’é di sierto manera i ta bai kana e trayekto di mediador. Si nos bai awe nochí habri afó riba tur e kosnan aki nos ta keda mesun leu, pasobra nos kada unu di nos pensamentu riba e idea aki.

Diputado Kroon: “Tur hende sa mi punto di bista riba e asunto aki i nos komo gobièrnu i koalishon tin di mira kua ta e mihó manera pa sali afó.”

No por stashoná unda ku ta

Polis ta laga kita outo den Playa

KRALENDIJK – Ketu bai tin hende ku ta kere ku nan por pone nan outo tur kaminda den sentro di Playa, na unda tin un skarsedat króniko pa stashoná outo. Ayera mainta polis a tene akshon i a laga ‘takelwagen’ bai ku diferente vehíkulo.

E situashon den sentro

di Playa a bira hopi difísil. Fo’i tempran mainta personal di e negoshi i ofisinanan di gobièrnu den Playa ta okupá e espasionan ofisial pa stashoná nan outo. Kasi no ta sobra lugá pa kliente i otro hende pa pone nan outo. Hende ta pone tur blokiando otro hende, ta pone outo na lugá reservá

pa hendenan físikamente desabilitá, tambe riba asera. Òf simplemente ta stashon malu.

Tin hende ku no ta bon riba pia ku no por stashoná leu. Di otro banda tin hende tambe kurpa duru, hende yòn, ku por stashoná mas leu i kana bai nan destinu, pero no ta hasié.

Gezaghebber Rijna:

“Mi mester a vota”

KRALENDIJK – Gezaghebber Edison Rijna di su parti durante reunion di Konseho Insular pa atendé e krisis ku a surgi den gobernashon di Boneiru, a splika den artíkulo 69 di WolBES ta pará sí tin konflikto di

interes miembronan di Kolegio Ehekutivo mester apstené nan mes na votashon. “Den e kuadro aki mi no tabatin e situashon di konflikto di interes, pues mi ta konkluí i interpret’é ku mi mester vota.” Gezagheb-

ber Rijna a splika Kolegio Ehekutivo a haña un karta di e desaroyadó kaminda nan ta pidi pa daño di perhuisio. E karta aki a bai pa e departamentonan pa asina konsehá Kolegio Ehekutivo riba esaki. Gezaghebber

Rijna: “Mi a vota pasobra e konseho ku tabatin na e momentu ei tabata un konseho ku no ta musta di ningun manera ku mi no por vota. Aparte di esei, tabatin un presentashon tambe di Direktorado di R&O ku a

splika na plaka chikitu kiko ta pasando i kon a konsipiahenter e konseho i presentá. Komo gezaghebber mi mester wak sí e proseso a kana den kuadronan eksistente i esei a sosodé i den e kuadro ei mi a hasi uso di mi voto.”

Den fin di siman mas boto a disparsé

Ladronisa di boto ta birando serio



Don, magia i kreensia. Esaki ta título di mi buk. E buki aki ta kla i pronto e ta optenibel pa mi lesadónan. Un buki ku ta 'lesa' fásil i lihé, ku ta kapta atenshon di e lesadó. Den e buki diferente persona ta duna nan opinion tokante spesialmente spiritualidat.

Personalmente mi ta haña e tópiko aki hopi interesante. Gewon ku kurason i mente habrí. No pa husga i ni sikiera pa saka un konklushon. Djis pa curiosidat i na mesun momentu siña algu mas. Kere mi, m'a siña hopi.

Mi a entrevistá hendenan basta remarkabel. Di un Ateista te un Kristian. I vários otro personahenan. M'a kombersá ku un hèks berdadero. M'a eksperensia yudansa di un Haladó. Un lesadó di karta a duna mi mensahe di Angelnan. Ateista a mostra mi e importansia di siensia. Na final di e buki tin algun 'magia' pa esun ku ke usa esaki.

Mi gusta kompará skirbimentu ku biaha. Bai un pais deskonosí, konosé kosnan nobo, eksperimentá i eksperensia situashonnan ku e interes di un mucha chikí. Asina skirbimentu ta pa ami. Semper m'a gusta skirbi. Pero ta awor konsientemente mi ke amplia mi tópikonan di interes. Mi ta disfrutá enorme di e 'biahe' aki. Mi ta orguyoso di nota kon mi ta desaroyá mi abilidad pa skirbi.

Mi tin ku bisa masha honesto, ku Boi Antoin a inspirá mi pa profundisá den skibimentu. Mi ta sigur ku e mes no sa ku ta e ta inspirá mi. Den un tempu hopi kòrtiku mi a trata na siña mas tantu posibel di dje. Kada kos ku e papia mi ta kue tene duru den mi mente. Pero mester sefta bon paso Boi ta papia hopi. Asina mi ta mehora mi abilidad pa skirbi.

Poko poko pero sigur. Mi ta sinti un amor enorme pa nos dushi idioma. Un amor ku ta sigui krese ku kada palabra ku mi pone riba papel. Na e momentu aki mi ta skirbiendo un otro buki. 'E muhé den Spil', un buki ku ta duna mi masha goso. Esaki ta mi buki preferí.

Pero Don, magia i kreensia tambe tabata mi buki preferí na momentu ku mi tabata skirbié. E buki despues di 'E muhé di spil', sigur lo ta preferí.

KRALENDIJK – E ola di ladronisia di boto ku a kuminsá manifestá su mes algun siman pasá na Boneiru ta birando mas i mas serio. Despues ku siman pasá dos boto a disparsé, den e anochi di djasabra pa djadomingu atrobe un boto a ser hòrtá di e konosido piskadó Eddy Christiaan, kende tin un rancho na Saliña. Algun siman pasá ya kaba nan a hòrta un boto di Christiaan.

Eddy Christiaan tabata hopi disgustá i desepshoná pa loke a sosodé den fin di siman. Awor ela keda sin niun boto pa por piska, ganando asina su pan di kada dia. Den deklarashonnan ku ela hasi pa e korant aki, Christiaan a splika ku esaki ta e di dos boto di dje ku nan ta hòrta den apenas un luna di tempu. Ta sigur un sla duru pa su persona.

Segun Christiaan, e tabatin algun dia sin bai la-

man, pero ela komprondé di un subrinu di dje ku te djasabra atardi su boto, Chasta, tabata na Saliña ainda, kaminda e tin su rancho. Esaki ta nifiká pues ku ta den e anochi di djasabra pa djadomingu nan lo mester a hòrta e boto aki. Casta ta registrá na Boneiru komo NB 277 i e ta di 16 pia.

Christiaan no por kaba komprondé kon kosnan por sali for di man di forma aki na Boneiru. Mientrasntu

Eddy Christiaan a akudí na warda di polis djadomingu mèrdia pa duna keho di ladronisia di su boto Chasta. Na mes momentu ela saka tambe tur su artikulonan di piska for di su rancho na Saliña, pasobra bou di e sirkumstansianan aki e no por bai piska mas na Saliña.

“E kosnan aki ta desgustá hende. Ta kon Boneiru por a bira asina?”, Eddy Christiaan, kende aña pasá a kuminsá ku un ofensiva formal kontra kriminalidat, a bisa.

Tin diferente spekulashon ku ta rondoná e kasonan di ladronisia aki di boto. Na promé instante a pensa ku ta Venezolanonan ku ta bini Boneiru ku barku pa bende fruta, na nan regreso, ta hòrta e botonan aki bai kuné. Awor sinembargo ta pensando den direkshon di Kòrsou, konsiderando ku a sali na kla durante tramentu di kasonan den korte algun dia pasá, ku ta manda skuternan ku hòrta riba e isla aki ku boto Kòrsou, despues ku na plama esakinan fo'i otro.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djasabra 4 yüni 2022

12.00 Herensia St Eustatius:	Eric Henriquez 2
13.00 Aki Aruba:	Desiree C. Correa
14.00 Herensia :	Marshe Magazina di Rei 2017
15.00 BAPA:	Monica Clarinda
16.00 Herensia Korsou:	Cedrick (Ced Ride) Ridderplaat
17.00 Aki Boneiru:	Rietdeken Sabana
18.00 Herensia:	Helena Evarelia
	Nicolaas-Soliana
19.00 BAPA:	Frans Booi
20.00 Aktualidat:	MHC
21.00 Aki Boneiru:	Rolando (Nando) Statia
22.00 Herensia:	Gladwin Lumeno de Lanoi
23.00 BAPA:	Noël Gustav & Johannes Boekhoudt

Djadumingu 5 yüni 2022

12.00 Herensia St Maarten:	Jan Beaujon
13.00 Aki Boneiru:	Classical Music Board na Courtyard Marriott
14.00 Herensia Korsou :	Roque Koeijers
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herensia St Eustatius:	Eric Henriquez 2
17.00 Aki Aruba:	Desiree C. Correa
18.00 Herensia :	Marshe Magazina di Rei 2017
19.00 BAPA:	Monica Clarinda
20.00 Herensia Korsou:	Cedrick (Ced Ride) Ridderplaat
21.00 Aki Boneiru:	Rietdeken Sabana
22.00 Herensia:	Helena Evarelia
	Nicolaas-Soliana
23.00 BAPA:	Frans Booi

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

CONSULTA

**Gran Parapsicólogo,
Profesor Kenyo,**

especialista en el
ocultismo, te ayudo a
solucionar tus
problemas.

**Llame ya para su
consulta tel/wasapp:
+573147912925**

GRAELCA B.V.

ta buska

1 koelmonteur

- mester tin 3 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama **786-2303**

L'Orne Sage Services B.V.

ta buska

-2 medewerker huishoudelijk dienst

-2 metselaar

Pa mas inf. por yama **788-7267**

VADA Construction B.V.

ta buska

5 tegelzetter / 2 loodgieter / 1 aluminium technicus

Pa mas inf. por yama

+599 782-7960

Seres Construction B.V.

ta buska

metselaar

-mester tin 1 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama

701-8320

No tabata fásil pa a yega asina leu

Apertura oficial ‘Sentro Aksesio Bonaire’

KRALENDIJK – E kaminda pa realisá ‘Sentro Aksesio Bonaire’ no a bai fásil. Esaki direktor di Komunitat i Kuido Silvana Janga-Servilia a bisa na apertura oficial di e instituto aki. Djaweps atardi kantidat di persona a bini huntu pa selebrá apertura oficial di ‘Sentro Aksesio Bonaire’. Ta trata di un lugá ku ta yuda tur hende for di 0 te na 100 aña di bida. Tur hende na Boneiru tin derecho riba un bon bida. Esei entre otro Aksesio ta para p’e.

Importante

Diputado di asuntunan sosial Nina Frances-Den Heyer ku porfin a yega i e ta masha orguyoso. Sigur e meta tras di e organisashon aki ta masha importante pa e komunitat.

“E tim di Aksesio ta stabil i kos no por bai robes ku esnan rondó di sentro. Importante ta pa nos kliente, nan tambe sinti nan na kas na e sentro. E trabou ta rekerí amor pa yuda i mi ta sigur ku e tim aktual tin esei pa e trabou.”

Silvana Janga-Servilia, direktor di Komunitat i Kuido, a splika ku no tabata un kaminda fásil pa yega na Aksesio. “Ku hopi forsa, kurashi i perseveransia, tur ku a traha, a pèrkurá pa nos a yega kaminda nos ta awe. Pabien na boso.”

“Diputado Nina den Heyer huntu ku ami a pensa kon por yuda e hende, pa nan biba di 0 te 100 aña, un bon bida. Bon bida den nan mes ambiente. Nos a papia na diferente okashon. Esei a bira Sentro Aksesio Bonaire. Aksesio ta bai kumpli ku nos pueblo i duna esnan ku mester atenshon.”

Direktor

Presidente di hunta di supervishon di Sentro Aksesio Boneiru, Anthony Nicolaas, a papia di tur esnan ku ta forma parti di Aksesio. “Na 2011 a lanta

SHIF. Awe atrobe tin apertura di un organisashon poka mas ámplio.

E idea tabat’ei hopi aña pa bin ku algu manera esaki. Nos ta e representante di e pueblo. Nos mester nombra un direktor. Chris Palm a disidí di tuma retiru pronto. Awor mester di un kapitan nobo pa dirigí e trabounan.

Nos a buska sinembargo no tabata fásil. Nos a yega

na un posibel kandidato. Hunta di supervishon a disidí di nombra Henry Breeveld komo direktor nobo pa Aksesio.”

Breeveld: “Si mi wak e programa mi ta konvensí ku e ta pas e komunitat. Nos ku duna atenshon na tur ku ta meresé di biba igual ku otro, spesialmente e mucha.” Direktor operashonal Sentro Aksesio Boneiru Prinsenbergh tambe

a dirigí palabra e atardi na e okashon di apertura di Aksesio.

Logro

Direktor Chris Palm di Sentro Aksesio Bonaire: “Danki pa e idea pa bin ku Sentro Aksesio Bonaire. Mi a asepta un bes ora e plan aki a presentá.

Mi ta yama danki na diputado Nina den Heyer, Silvana Servilia i tur ku a

koperá ku e idea. Pabien pa e stapnan. Huntu nos a logra”, Chris de Palm a trese dilanti.

“Tabatin dia hopi fastioso, sinembargo nos a logra. Danki na tur i mi a siña hopi huntu ku boso. Un persona ku a hunga ròl grandi na prinsipio di SHIF, tabata Riet Sealy.”

Despues a kòrta sinta i brasbènt a animá e ambiente.





Anthony Nicolaas den ambiente festivo

KRALENDIJK—Anthony Nicolaas, un persona hopi importante den pasado na Boneiru. E ta un persona importante ainda, esei no tin duda.

Tokante den pasado, nos ta referí ku e tabata den polítika i tabata un di e personanan mas solisitá pa algun tarea spesial, e tempu aya.

Sierto momentu el a hala pia atras i kontinuá ku e trabou komo abogado. Un reportero di BONERIANO a mir'e i a pidié pa saka su potrèt.

E no ta masha den publisidat, sigur no pa kompará tempu e tabata den

polítika, formando parti di partido polítiko UPB.

Awendia por tende di dje den asuntunan di kaso den korte.

E tabata na apertura di Sentro Aksesio Bonaire i tabata riba esenario dirigiendo algun palabra, den su posishon komo Presidente di hunta di supervishon di Sentro Aksesio Boneiru.

Un persona hopi sosial. Kla pa kombersá riba kualke tópiko.

Un bon yu di tera.

Ta yu di e konosido Toontje Nicolaas i su mama ta Hilda.

Riba potrèt, Anthony i su esposa Marly i un amigu.



Despues di kòmpliment

Cft ta hala atenshon di Boneiru

KRALENDIJK – Apénas 24 ora despues ku Kolegio di Supervishon Finansiero, Cft, a duna Boneiru kòmpliment, e kolegio atrobe ta hala atenshon di Kolegio Ehekutivo. “Cft no por bai di akuerdo ku e mayoria di e kambionan proponé den presupuesto 2022,” asina presidente di Cft, Raymond Gradus, ta skirbi. Cft ta haña ku mester adaptá e cambio den presupuesto promé ku presentá esaki na Konseho Insular. E kolegio ta advertí pa e presupuesto no pèrdè su funshon komo dunadó di guia pa aktividatnan anual planiá, entrada i gastu, pa e manera riba kua Entidat Públiko Boneiru ta atendé ku kompensashonnan partikular.

Huisio

Den e karta di Cft pa gezaghebber Edison Rijna, e kolegio ta indiká di no por bai di akuerdo ku e mayoria di e kambionan proponé pa e presupuesto 2022 i p'esei ta konsehá pa adaptá e siguiente partinan promé ku ofresé Konseho Insular di cambio di presupuesto.

-Den e cambio di pre-

supuesto a tuma un proposishon pa por disponé di un krédito di invershon di 3.0 mion pa renobashon i institushon di Sentro di Servisio pa Kliente. E gastunan di kapital di e invershon aki ta keda kubrí ku surplus di presupuesto desde 2024. Tin falta di un kalkulashon di kosto detayá i e término di depresiashon usá no ta di akuerdo ku artíkulo 11 insiso 2 sup b di e ordenansa finansiero insular Boneiru. Ku esaki e cambio di presupuesto no ta kumpli ku e lei FinBES.

-Den e cambio di presupuesto ta proponé pa tuma e saldo komplemento na kompensashon partikular di 36,2 mion den e presupuesto 2022. Mirando ku un parti grandi di e medionan aki ta duná pa mas aña na mes momentu, ta inprobabel ku ta deseá e saldo komplemento den 2022. E cambio di presupuesto ku esaki no ta kumpli ku artíkulo 19 insiso 2 sup c di e lei FinBES. Boneiru mester tuma solamente e kompensashonnan partikular den e presupuesto ku por invertí den 2022 i pa e otro nan den e presupuesto di

mas aña. Den e di tres cambio di presupuesto pa aña 2021, Boneiru ta proponé pa e medionan no destiná den 2021, pasa esakinan pa medio di un destinashon di reserva pa 2022. No total ta trata aki di un suma di 2,8 mion dòler. E tempu ei Cft a konsehá positivo riba e petishon, solamente si Boneiru tuma e medionan aki den e promé cambio di presupuesto di 2022. Esaki no a sosodé, pa kua e cambio di presupuesto no ta kumpli ku artíkulo 19 insiso 2 sup c di e lei FinBES. Cft ta muestra riba e echo ku e medionan aki, konforme artíkulo 23 insiso 1 e Lei FinBES, solamente por keda destiná

despues ku tuma esaki via di un cambio di presupuesto. Boneiru ta spera den 2022 un entrada mas haltu for di pèmit di konstrukshon di 0,1 mion dòler. E entrada èkstra aki ta bai pa hürmentu di ekspertisio huridiko pa R&O. Cft ta bai di akuerdo ku e cambio neutral di presupuesto aki.

Splikashon

Ku e cambio di presupuesto proponé Boneiru ta oumentá su presupuesto di 2022 ku 36,3 mion dòler pa saldo na 100,2 mion dòler na gastu i entrada. E cambio aki ta konsistí di 36,2 mion dòler for di kompensashonnan partikular i 0,1

mion dòler for di entrada haltu i pèmit di konstrukshon. E kambionan aki di neutral i no tin influensia riba e resultado sperá.

Proposishon di krédito

Den e cambio di presupuesto Kolegio Ehekutivo ta proponé na Konseho Insular pa un krédito di 3,0 mion dòler pa renobashon i institushon di Sentro di Servisio na Kliente. Ta spera ku e renobashon ta kla na inisio di otro aña, pa asina por kubri e kostonan anual di depresiashon ku un restante di presupuesto desde 2024. Cft ta konstatá ku aktualmente tin espasio pa tipo di invershon asina.



Anfernee Emerenciana pilot di American Airlines

KRALENDIJK -- Anfernee Emerenciana, un hóben Arubiano di 26 aña di edat, yu mas chikitu di Joan i e boneriano Verio Emerenciana, su soño a bira realidat. Despues di hopi tempu di preparashon, el a bira pilot di e kompania mas grandi di aviashon, American Airlines.

Ken ta Anfernee

Anfernee a lanta ta hun-ga futbòl pa Skol Preparatorio i Skol Básiko Washington.

Di chikitu e tabatin un pashon pa tur lokual ta enserá aviashon. For di chikitu, despues di traha su hùiswèrk, e tabata dibertí su mes ku Flight Simulator.

Na ougùstùs 2013, Anfernee a terminá su estudio na Colegio Arubano i a habri hala i bai sigui su estudio na Universidat di Florida, Institute of Technology, Florida Tech), den e ramo di Bachelor of Science in Aviation Meteorology with Flight.

Promé logro

Na mart 2014 Anfernee a optené su promé lisensia di pilot, kual ta su 'Private Pilot License' i despues el a sigui pa su 'Commercial Multi Engine License' na 2015.

Anfernee no a para ketu i a tuma e desishon pa sigui ku e preparashon di 'Certified Flight Instructor' (CFI), kua lisensia el a optené na yüli 2016. Como CFI i na un edat di apénas 20 aña, e tabata duna lès i treinen na aeropuerto di e universidat na e studiantenan di diferente nashonalidat.

Simultáneamente Anfernee tabata okupá su mes ku training di bulamentu, duna lès i studia meteorologia i siensia atmosférico.

Na mei 2017 Anfernee a gradua for di Florida Institute of Technology i a optené su diploma di 'Bachelor of Science in Aviation Meteorology with flight'. E estudio aki ta dun'é un konosementu sientífiko den e ramo di siensia atmosférico i meteorologia ku e konsentrashon den e área di aviashon. E diploma aki ta kumpli ku tur rekisito di

un meteorologo stipulá pa American Meteorological Society

Karera profeshonal

Despues ku Anfernee a optené su diploma i tur su lisensianan nesario na Florida Tech, el a sigui traha komo 'Flight Instructor' na e universidat i di e forma aki a sigui akumulá su oranan di buelo.

El a terminá su fase di 'Flight Instructor' ku mas di mil ora di buelo.

Na fin di 2018 Anfernee a sigui ku su karera profeshonal ku e kompania di aviashon SkyWest Airlines. Despues di dos luna di training intensivo na Salt Lake City, el a kuminsá bula e avionnan tipo CRJ 200/ 700/ 900 komo 'first officer'. E tabata bula e rutanen regional pa Delta, American i United Airlines. Su base tabata ubiká

na Chicago O'hare International Airport. El a bula durante 3 aña no solamente ariba teritorio merikano, pero tambe riba teritorio kanades i mèksikano.

Despues ku Anfernee a yega un total di kasi 3000 ora di buelo, di kual kasi 2000 tabata den avion tipo djèt, el a haña e oportunitat di avansá komo kapitan pa SkyWest Airlines riba e mesun tipo di avion.

American Airlines

Aña 2022 ta e aña ku Anfernee a risibí e oportunitat pa haña entrevista ku algun kompania di aviashon grandi na Merka. Kapitannan di American Airlines ku tin mas di 30 aña di eksperensia, a entrevist'é.

Dia 12 di aprel 2022 Anfernee a risibí un tremendo oferta di trabou ku e kompania di aviashon mas grandi na mundu, Ameri-

can Airlines. E lo kuminsá ku su training pa risibí su 'type rating' riba e Boeing 737, riba e rutanen den Merka, Karibe Sentral i Sur Amérika.

Dia 30 di mei 2022, pa ta eksakto 1'or di atardi, kapitan Emerenciana a aterisá buelo 3258 ku tabata su buelo final ku Skywest na O'Hare International Airport. Awor e ta kla pa hiba su karera profeshonal na e siguiente nivel kual ta 'First Officer of American Airlines'.

Palabranan di felis-tashon ta bin di parti di su kasá McKenzie Emerenciana, su rumannan Derviori Emerenciana i Jomir Vrolijk, wela Jane Richardson, mayornan Joan i Verio Emerenciana i tambe di parti famia Emerenciana i famia Richardson na Aruba, Boneiru, Kòrsou i Hulanda.



Anfernee Emerenciana na ofisina prinsipal di American Airlines na Dallas, Texas, huntu ku vise presidente di operashon.



Yuda nos tene nos Boneiru limpi



www.extraboneiru.com

extra
...number 1
DI NOS E TA

MADAM X



Ròm pa Mamai

Awendia ta papia hopi di norma i balornan ku ta bai pèrdí. Por diskutí riba e echo, ku si e hende di ayera tabata mihó ku e hende djawé. Ta un diskushon den kua Madam X no ke dreña. Pero echo si ta, kontrario na loke ta e kaso awendia, ku ántes tabatin kontròl sosial i kontròl di outoridat. Mi mama a yega di konta mi si polis haña bo ta pishi na lugánan públiko, bo por a konta ku un prosès-verbal. Meskos si bo mester a papia palabra malu òf bebe burachi i move na lugánan públiko. Esaki tabata konosí komo “openbare dronkenschap” i nan tabata hiba bo warda, duna bo un “kuartu grátis”, manera Norman Evertsz sa bisa na notisia lokal. Te asta dilanti hues e burachénan aki tabata aparesé shen aña pasá asina. Te un sesenta aña pasá asina ainda polisnan tabata ehersé kontròl pisá tambe riba estableimentunan ku tabata bende bebida alkohóliko, pa evitá ku ta bende e tipo di bebidanan aki ku mucha. Ta konosí ku hende grandinan sa gusta duna mucha sèn

pa bai kumpra ròmpa pa nan. Mi tata a yega di konta mi kon tempu ku e tabata mucha djasabra atardi asina den su bario hende grandinan ku tabata sinta bebe bou di palu, tabata manda muchan bai kumpra ròmpa pa nan. I nan mester a bai bini lihé ku e ròmpa. E hòmpa ku manda un mucha bai kumpra ròmpa tabata skupi abou i tabata ordená e mucha pa bini bèk ku e ròmpa promé ku e skupi seka den tera. Shòròmbu ku tabata bende den un tienda na Rincon a haña su mes den problema serio ku algun polis ku a disidí di kontrolá den e estableimentu aki. Segun e prosès-verbal, tempu ku e kaso aki a tuma lugá Shòròmbu tabatin 39 aña di edat.

Loke a pasa ta ku un mucha hòmpa menor di edat a akudí na e tienda aki pa kumpra ròmpa. Na e tienda aki, na unda tabata bende profishon, tabata bende tambe ròmpa, yenefer, etc. Shòròmbu tabatin pèrmit pa un “tapperij”. Un dia un mucha hòmpa a akudí na e tienda aki i a pidi Shòròmbu pa bendé un sierto kantidat di ròmpa. “Pa Mamai”, e mucha hòmpa a bisa Shòròmbu.

Na momentu ku e mucha hòmpa a ripará ku Shòròmbu a keda wak’é straño, el a bisa aserka: “Ta pa Mamai. E ta malu.” Enberdat e tempu aya tabata usa alkohòl pa tur sorto di enfermedat. Hendenan ku fèrkout pisá por ehèmpel tabata bebe ròmpa den kua nan a primi lamunchi. Ta djis un di e tantísimo ehèmpelnan di ròmpa komo remedi. Awor, banda di usa ròmpa komo remedi, tin hende ku tabata usa remedinan ku ta kontené alkohòl pa nan bebe. Entre otro Bayrom, Glacial i Maravilla. Shòròmbu a deklará despues na e polis ku a atendé e kaso aki, ku el a kere ku el a hasi bon, bendiendo ròmpa ku e mucha. El a kere ku di bèrdat mama di e mucha aki tabata malu. Su bondat a hib’é te dilanti hues, ku a dun’é apsolushon. E no por a yuda.

Partisipashon Parokia di La Birgen di Coromoto

Djasabra 4 di yüni : (Gruta di tekòste; Santu Sakrifisio
Santu Sakrifisio di Misa Lourdes) Djadumingu di Misa 07:00 ,
18:00 (ingles), i 19:30 5 di yüni: Fiesta di Pen- 10:00 am, i 18:00 pm.

NOS A TOPA



Mi a topa durante selebrashon 30 aña di eksistensia Fundashon FORMA. Nada mas i nada ménos, Maudienne Maudy Espoza. El a kanta e anochi, algun kantika bunita, entretené esnan presente. El a konta mi ku for di 2018 e ta biba na Boneiru i e tin 3 kantika komo solista, miéntas e tabata biba na Kòrsou. E ta traha na Jeugd zorg profesional i awor e ta aki. Mi tambe a bai MAVO anochi na Forma. Basta ratu pasa. E anochi durante e selebrashon, mi a tende hopi kos i rekordá pasado momentu mi tabata na skol anochi. Hopi esfuerso. Traha den dia anochi bai skol. Momentu amigunan ta sali kaya, abo tin ku tene kuenta pasobra mester siña lès pa prufwèrk. Ta importante pa no tira e añanan eskolar ku bo ta hóben afó. E ta kosta bo despues.

**“Sòru pa abo sigui MI!”
(cf Huan 21,22b)**

4 di Yüni 2022

Den nos afan pa anunsiá e Bon Notisia, nos por kometé e eror di tuma riba nos, e responsabilidad di otro. Ta manera nos kier asta fòrsa e otro pa aseptá nos splikashon, pero no ta esei Señor ta spera di nos. Nos promé tarea ta pa “sòru pa nos sigui Señor.” I ora nos para firme den nos siguimentu di Señor, nos lo bira un inspirashon pa otro ku ainda no ta sigui Señor.

Echo ta, ku “... Dios a krea hende na kuminsamentu i a lagué liber pa tuma su propio desishonnan. Si nos ke, nos por kumpli ku mandamentunan di Dios i keda fiel na loke ta agrad’É. Tin kandela i awa poné nos dilanti: Señor ta duna nos, esun ku nos skohe.” (cf Sirag 15,14-17)

**Danki Señor, pa “duna nos libertat i hasi nos liber di bèrdat. Yuda nos para firme den e libertat ei.”
(cf Gal 5,1)**



1L Ech 28,16-20,30-31; Salmo 10,4-7; Ev. Huan 21,20-25
005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?

Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

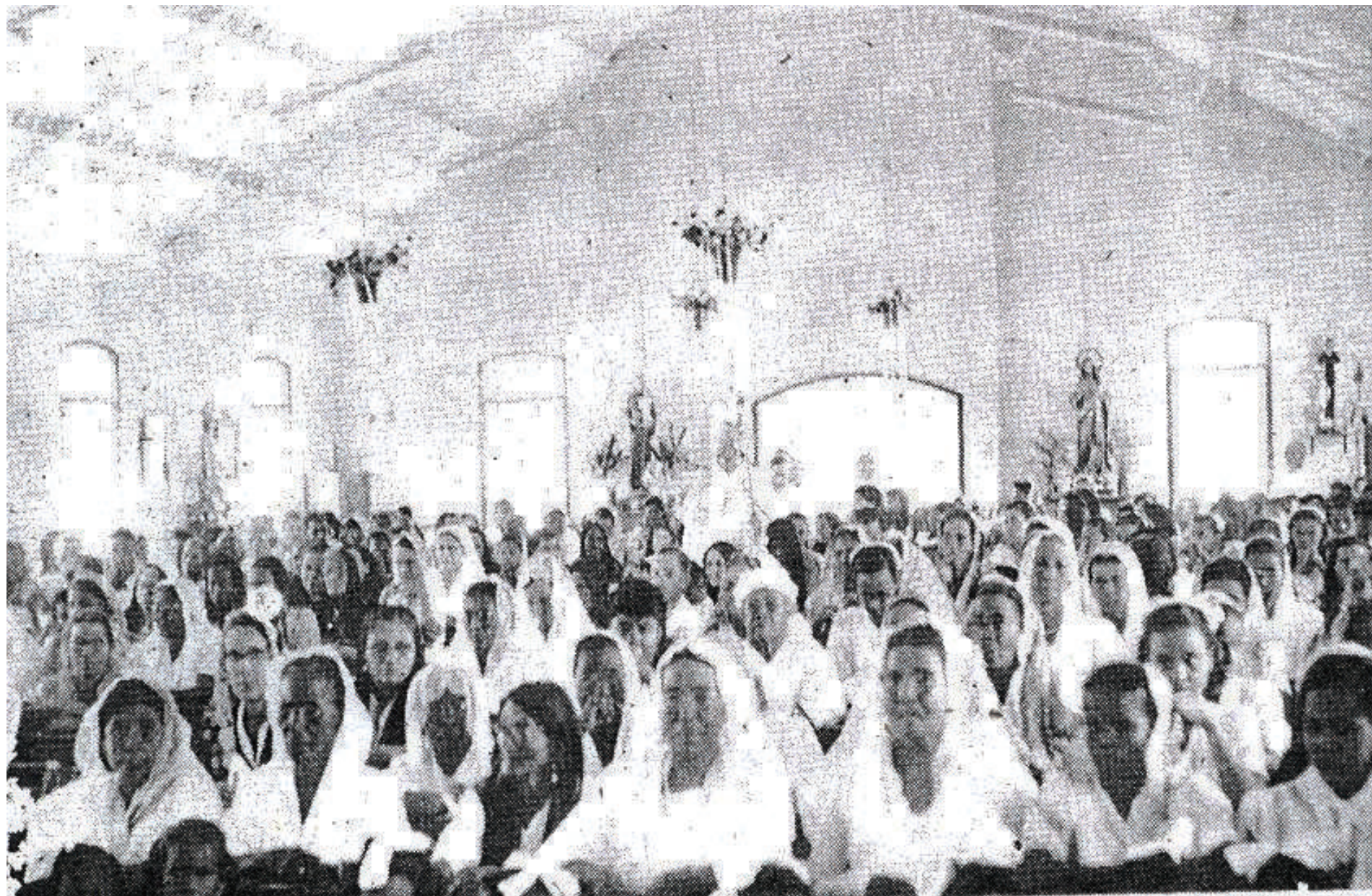
IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

Muhénan den misa

Un bista di masoménos 65 aña pasá den misa katóliko di Coromoto na Antriol. Hende muhénan mester a bini misa ku kabes tapá ku un velo. Tambe nan mester a sinta den bankinan na man robes di e altá. Por a kumpra un lugá fast tambe den misa.

Vrouwen in de kerk

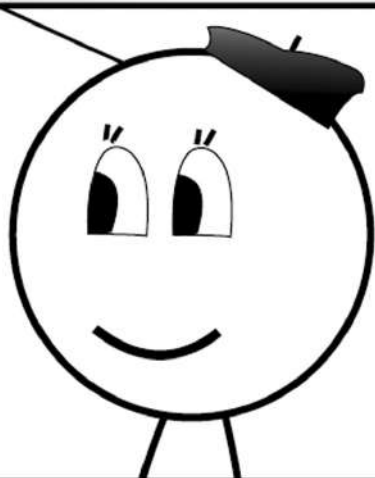
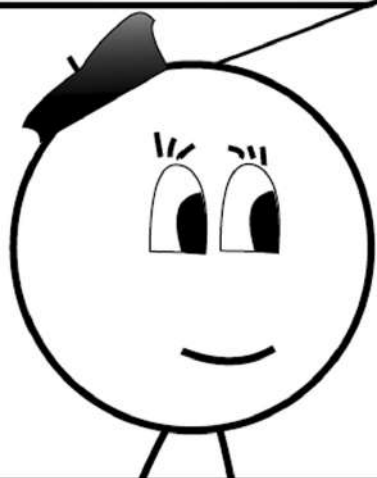
Een beeld in de Katholieke Kerk Coromoto te Antriol ongeveer 65 jaar geleden. Vrouwen moesten met een bedekt hoofd naar de kerk. Ook moesten ze op banken aan de linkerkant van het altaar zitten. Men kon in die tijd een vaste plek kopen in de banken.



MONCHI & TONCHI

Si mi muri i reenarná mi ke nase na Santo Domingo den mi segundo bida.

Awèl sí. Mi tambe. Hopi fiesta. Dos dia di tata i dos dia di mama den un aña.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Direktor

Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon

Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz

Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba

Awe Mainta

Partner na Kòrsou

Extra

Layout

Davienuska Janga

Gairo Frans

Aviso

avisobon@gmail.com



Teritorio hopi interesante

Mi no a kaba ainda ku skirbi di nos ekspedishon pa Seru Kunchi – tin hende ta bisa Seru Pungi – den área di Onima. Na tur nos a bai dos biaha kaba, buskando algun piso di kas ku tabatin riba e seru aki. Te ainda nos no a topa ku nan. Nos lo mester bai un òf dos biaha mas pa sigui buska. Chemmy Cicilia ta sigurá nos ku nan t'ei sigur. Pero mondi a sera hopi riba parti pariba riba e seru aki.

Anke sinembargo nos no a haña e pisonan di kas ainda, mi mester bisa ku nos no e bai pòrnada. Nos a sigui den spornan di Buchi Angel (Emers), loke a produsí un relato interesante

tokante e persona markante aki, den konsulta ku Chemmy Janga.

Tabatin 52 reakshon riba e post di Buchi Angel riba mi kuenta di facebook. Di nan 31 persona a komentá. Dientres persona a kompartí (share) e post aki. E komentarionan ta muestra ku tin hamber pa tipo di informashon asina.

Riba e post tokante e fòrnu di sentebibu di Quintin Lucilo (Kintin) Janga, trahá pa su ruman Cayetano Alberto Janga, respektivamente tio i tata di Chemmy, tabatin 51 'likes', 24 komentario i 9 'share'. Aki tambe por konkluí ku nos hendenan ta interesá.

Kueba

Despues di a kana i eksplorá riba Seru Kunchi durante e promé kaminata nos a baha pabou di e loke nan ta yama kueba di indjan, e kueba ku mas tantu pintura di indjan. Un atrakshon turístiko, na unda Frans Booi a pone teksto ku informashon mitológiko riba un plakát riba riba pedestal.

Bon mirá, ta dos kueba tin ku e pinturanan original aki. No tin praktikamente niun splika tokante nifikashon di e figuranan aki. Tur hende por spekulá, fantasiá i interpretá e dibuhonan aki na nan manera. Ta un tereno riba kua nunca m'a skirbi, anke mi a lesa sí buki i estudionan di Piet Wagenaar Hummeling, Cees Dubelaar i Dr.



Javiser. Tin mas hende ku a investigá. No lubidá pastor Van Koolwijk, ku masoméno 100 aña pasá a inventarisá e pinturanan aki.

Nos (Rossan, Sheila ku mi) a konstatá un 'peliger' na e kuebanan aki. Ta trata di presensia di neishinan di abeha na diferente di e kuebanan aki. Algun di e abehanan aki tabata menasá tambe di bini den nos direkshon. Bon pa instansianan tuma nota di e peliger aki, evitando ku nan por ataká i pika tantu hende lokal komo turista.

Lugá di planta

Nos a sigui kana bou dje barankanan aki bai pariba. Hopi hende konosé e stalagmit den forma di un imágen di La Birgui na e sitio aki. Tin masha

hopi foto di e piedra aki. Hopi apart, bunita i impreshonante. Nos a saka foto na e piedra aki.

Mas pariba nos a yega na un teritorio ku pa mi ta úniko na Boneiru. Ta un sitio na unda rinkeronan a planta hopi den.

Un di e personanan aki tabata Chidò (Sidro) van Arneman, un famia te ainda bon konosí di Rincon.

Na e sitio aki tin damnan di piedra pa kue awa ku ta basha for di e barankanan parti nort di Seru Kunchi (Pungi den boka di pueblo). Tabata planta hopi fruta di ranka, manera patia, melon i pampuna den e damnan aki.

Nos a eksplorá e kuebanan bon i a yega na un kueba na unda, segun Chemmy Cicilia a



konta mi, Chidò van Arneman tabata rancho. Basta artefakto na e sito aki komo testigu di basta moveshon ku tabatin na e sitio aki.

Chidò tabata yu di Charles van Arneman. Un di e rumannan di Chidò tabata konosí komo Ramon Coronita, pasobra e tabata gusta huma e sigánan chikitu marka Coronita.

Tuna grandi

Otro kos interesante ku nos a topa ta hopi bushi ku tres òf mas kabes (melon di seru na Kòrsou) den área di Seru Kunchi/Pungi.

Normalmente bo ta topa ku bushi ku solamente un kabes. Pero aki banda hopi tin tres kabes. Loke mas a impreshoná mi tabata un tipo di tuna (enfrou) grandi ei banda. Mi a laga nan saka foto di mi pará banda di un tuna asina pa haña un bista di e altura. Frater Arnoldo Broeders den su bukinan, entre otro Zakflora, ta hasi menshon di e echo ku tin tres pa sinku sorto di tuna endémiko na Boneiru. Esun mas chikitu nan ta yama yùfrou òf kaka di pushi.



BròKèS 93.5 FM

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091

Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com



Radio BròKèS 93.5 Boneiru

Flamingo sosial

KRALENDIJK – Na Te Amo Beach tin un flamingo hopi sosial. Despues di a kaba saka potrèt di un grupo di hóben di MBO na e bich, reportero di BONERIANO a mira un flamingo.

E para tabata poko alehá for di e grupo di studian-tenan. E reportero a slùip e para i momentu e flamingo a ripará ku algu straño ta pasando, el a bai serka di e grupo di hóben.

No ta algu ku ta sosodé fásil. El a bai algun meter for di e hóbenan, miéntras nan tabata papiando i moviendo.

E reportero a saka algun potrèt di e flamingo i e para a keda move riba un rùst na Te Amo Beach.

E flamingo un ratu promé a presentá for di direkshon di Klein Bonaire i a baha na e playa menshoná.



Grupo Nos Amistat a selebrá 5 aña di eksistensia



KRALENDIJK—Riba 2 di yùni grupo di 'kofie morgen' Nos Amistat a selebrá 5 aña di eksistensia.

Den e kuadro aki, e grupo a asistí na misa di Rincon i asina risibí bendishon di pastor Ivan.



TCB a firma akuerdo di kolaborashon ku FORMA

KRALENDIJK -- Or-guyosamente Ofisina di Turismo di Boneiru, TCB, ta anunsiá ku djaweps 2 di yüni a firma un akuerdo di kolaborashon ku Fundashon Formashon pa Mañan (FORMA).

Komo parti di e plan pa rekuperashon di turismo, inklushon di komunidad ta un di e ophetivonan di mas importante. Meta di TCB ta pa amplia e bentahanan ku ta surgi for di desaroyo di turismo, pa asina por alkan-sá un segmento mas ekstens-o di Boneiru su poblashon pa medio di eduká i inspirá e komunidad, komo desti-nashon inklusivo i proveé e poblashon lokal ku e in-strumentonan nesesario pa forma parti di e sektor ekonómiko mas grandi di Boneiru.

Ya pa algun aña kaba FORMA ta ofresé e kurso ‘Bonaire In-Depth and Guiding Skills’. E kursista ku logra e sertifikado akí, ta proba ku e ta disponé di e

konosementu nesesario pa na un manera responsabel aktua komo guia di turista i di otro interesadonan na Boneiru.

Meta di TCB ta pa dis-poné di guianan kualifiká pa salbaguardá kalidat di e produkto i e eksperen-sia turístiko. Ámbos orga-nisashon ta mira e bentaha di un akuerdo di kolabo-rashon, ku komo meta pa ofresé bishitantenan di Bo-neiru un eksperiencia inol-vidabel.

Ta konsiderá e akue-rdo di kolaborashon tambe komo e base pa futuro ko-laborashon riba tereno di proyektonan edukativo i sosial. Den futuro FORMA i TCB lo sigui investigá i realisá un variedat di ak-tivitat pa duna treinen i kurso na personanan ku ta traha den sektor turístiko, pa di e manera ei realisá e metanan ku ta deskribí den e plan maestro stratégiko pa turismo i e plan di reku-perashon di turismo.



Angelina Pietersz a selebrá fecha natal

KRALENDIJK--Ange-line Pietersz a selebrá un aña mas di bida algun dia pasa.

Riba e dia parti atardi lat, el a bishita kas di Se-ñor na Antriol, parokia La Bírgen di Coromoto i pader Marc Hooijschuur a resa

kuné i bendishon’é ku awa bendita. Huntu kuné, dife-rente miembro di famia ta-bata presente, entre nan su mama Noris.

Na final di misa nan a saka potrèt dilanti altar, asina keda ku rekuerdo di e dia, pa su bunita edat.



Klientenan SDKK a traha tas pa tim di beisbòl `Firebirds`

WILLEMSTAD — Re-sientemente klientenan di Sentro di Detenshon i Korrekshon Kòrsou (SDKK) a traha riba un bunita proyekto konhuntamente ku e tim di beisbòl Firebirds.

E klientenan ku ta laborá den Departamentu di ‘Stof-ferij’ a traha tasnan spesial pa e tim di Firebirds ku nan por uza durante di wega.

Na okashon di entrega di e tasnan tabata presente,

di parti di SDKK, Direktor señor Ricardo, Bosero di SDKK señor Pinedo, Hefe di Detenshon señor Hasselmeijer, señor Benita i señor Weigle ku a kordiná henter e proyekto akí.

Presidente di Firebirds señor Leonora a keda sumamente kontentu ku e resultado. Tambe el a indiká ku e por a buska e tasnan aki den eksterior, pero komo ku Firebirds nan a opta pa

laga talentonan i kreatividad di klientenan di SDKK bin dilanti. Gerensia di SDKK ta sumamente orguyoso di nos klientenan ku a demostrá un bia mas ku nan tin talento den na man.



No ta prolongá Lei di Estado di Emergencia

Gobièrnu no ta paga mas pa tèstnan di covid-19

WILLEMSTAD.- Entrante 1e di yùni 2022, lo tin un adaptashon den loke ta hasimentu di tèst di covid-19. Asina Promé Minister di Kòrsou, sr. Gilmar Pisas, a anunsiá djaraso mainta. Entrante e mesun fecha aki gobièrnu di Kòrsou ya no ta kubri e gastunan di tèst di covid mas pa hendenan ku tin síntoma.

Personanan ku ta deseá di hasi un tèst na laboratorio, lo por hasi esei bou di gastunan dor di su propio seguro médiko òf si a kaso e persona mes ke paga esei. Den kaso ku e seguro ta kubri e tèst aki, e persona por hasi e petishon via di su dòkter di kas. Gobièrnu lo kubri solamente algun tèst di forma arbitrario pa forma parti di un estudio ku yama

“Randomized Testing”.

COVID- aki na Kòrsou.

Adaptashon

Entrante djarason, gobièrnu di Kòrsou den kolaborashon ku dòkternan di kas, ta introdusí un maneho adaptá pa tèstnan di covid-19 i pa monitòr e pandemia.

Dòkternan di kas ta registrá tur persona ku síntoma di covid-19 i di un forma arbitrario e sistema ta skohe solamente algun persona ku ta bini na remarke pa hasi tèst na un laboratorio ofisial komo parti di e Randomized COVID-Testing.

Den e kaso aki lo tèst mas o ménos 200 persona pa luna, miéntras ta nesesariorio, pa sigui monitoriá e desaroyonan rònt di e vírus

Estado di Emergencia

Otro anunsio ku e promé mandatario a hasi ta relashoná ku e lei di Estado di Emergencia. Ofisialmente entrante djadumingu awor 5 di yùni e lei ariba menshoná lo no ta vigente mas.

Konsiderando tur suavisashon di medidanan den e maneho di covid-19 na Kòrsou i teniendo kuenta ku e riesgonan pa salubridat públiko ta bou di kontrol, gobièrnu di Kòrsou ta informá ku lo no prolongá e Lei di Estado di Emergencia mas. Apesar di esaki, un órganu sentral (staf di krisis) ta sigui monitoriá e desaroyonan i duna konseho na Promé Minister.

Segun sr. Pisas, e inten-

shon tabata pa introdusí sierto leinan, pero esakinan no ta kla ainda ya ku e proseso di legislashon ta durando mas di loke a pen-

sa. Esun di mas prinsipal ta e Ordenansa riba Salubridat Públiko kual ta inklui e parti di kombatimentu di malesanan contagioso.



KÒRSOU

Groningen a interseptá transporte di droga

WILLEMSTAD – E barku di marina Groningen riba 24 di mei a detektá un transporte di droga. Den Laman Karibe e barku patruyero a sa di detené un ‘go-fast’ i konfiská un kargamentu di 300 kilo di kokaina. Despues di un patruya, un avion patruyero di

Wardakosta Region Karibe a detektá un ‘go-fast’ ku kuater okupante, na e parti Nortost di Aruba. Despues di esaki Zr.Ms. Groningen a involukrá e helikòpter MH-65 Dolphin di Wardakosta Merikano, ku aktualmente ta na bordo di e barku patruyero. Despues

ku e helikòpter a enkontrá e kontakto i a duna algun señal pa stòp, e ‘go-fast’ no a stòp. Pa e motibu ei a efektuá tirunan di atvertensha, despues di kua e kuater okupantenan a entregá nan mes.

Pa por a detené e okupantenan dos boto di inter-

sepshon rápido (FRISC) a keda lansá den laman. A konfiská loke tabatin na bordo pa un tim kombiná di Law Enforcement Detachment (LEDET) di Wardakosta Merikano i e propio Fleet Marine Squadron (FMS).

E okupantenan i e kon-

trabanda despues di esei a keda entregá na un barku di Wardakosta Merikano pa huisio na Estádos Unídos.

Zr.Ms. Groningen for di April 2022 ta aktivo atrobe den e region komo barku patruyero pa Region Karibe, pa operashonnan anti-droga. essays.

Indokumentadonan ta pega barak na kandela

WILLEMSTAD – Riba djamars 31 di mei último, a drenta notifikashon ku na e sekshon di barak di ilegalnan, lo tin un kandela i intento di huida for di e instituto di SDKK. Esaki tabata djis promé ku nan wòrdu transladá pa blòk 1.

Blòk 1 lo bira e área di

indokumentado temporal te na momentu ku e kompleho nobo di SDKK pa indokumentado terminá. For di investigashon preliminar a sali afó ku 8 hende hòmer indokumentá a sende algun matras na kandela i hasi vários destrukshon den e lokalidat.

Mesora e personal di e kompania di seguridat privá i e personal di SDKK a kuminsá paga e kandela i transportá tur e indokumentadonan pa un otro área.

Esaki tabata den kuadro di seguridat i nan a keda opservá pa de Departamentu Médico di SDKK. E daño material na e barak tabata konsiderabel.

Tur outoridatnan kom-



petente a keda pone na alturá di e situashon i lo baituma pasonan fuerte debi-

damente.

Kuerpo Polisial lo kontinuá ku e investigashon.



Detenshon relashoná ku kaso di kiebro

WILLEMSTAD -- En konekshon ku un kaso di ladronisia di quad ku a tuma lugá djamars 22 di febrüari 2022 na Kaminda Seru Waterloo, riba djabièrnè 3 di yùni 2022 alredero di 06.15’or, tim ku ta investigá ladronisia di vehíkulo a realisá un detenshon na un adrès situá na West Chincho grandi. Ta trata di e hòmer

sospechoso A.A.H.M., di 21 aña nasé na Kòrsou.

Detenshon di e hòmer a tuma lugá na e adrès ariba mensioná, sigui pa un entrada hudisial na unda a konfiská dos (2) quad.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente mas investigashon.

Sospechoso di kaso di asesinato a entregá su mes

WILLEMSTAD - Djaweps dia 2 di yùni, e hòmer sospechoso den e kaso di asesinato di dia 31 di mei último na un snèk na Kaya Venancio F. Isenia

(Komunikado 272/2022), a entregá su mes.

Alredero di 19.10’or e hòmer C.G.O. di 50 aña di edat nase na Kòrsou a presentá na warda di reshèrshi

i a keda detené pa personal di reshèrshi ku ta enkargá ku investigashon den kasonan di homisidio.

Investigashon den e kaso aki ta kontinuá.

Gobièrnu a aprobá proposishon RDK pa un ‘prefferd bidder’

WILLEMSTAD – Konseho di Minister di Kòrsou a aprobá di forma integral e proposishon di direktor di Refineria di Kòrsou (RDK) pa un ‘preferred bidder’ pa drenta e proseso di negosiashon pa manehá Kòrsou su refineria. Import-

tante pa Konseho di Minister ta pa e proseso statutario ku ta sigui awor kana segun prosedura. Esaki ta enserá ku lo tin un reunion di akshonista di RDK pa informá tantu Hunta di komisario, komo direktor di RDK di e posishon di Akshonista

di RDK. Gobièrnu di Kòrsou ta spera ku tur partido involví den e trayekto aki por traha huntu, basá riba e desishon aki, pa yega mas pronto posibel na un operador nobo, pa nos refineria por habri pa produsí kuponan di trabou pa pueblo.

Minister Dangui Oduber:

Introduccion di e propio contribucion di AZV nota sigui

ORANJESTAD – Diahuebs den conferencia di prensa Minister di Turismo y Salud Publico a anuncia cu Gobierno a tuma e decision pa NO introduci e famoso eigen bijdrage di AZV. Esaki ta relaciona cu e cortamento di 60 miyon den cuido imponi pa Gobierno di Reino Hulandes.

Minister Oduber a trece dilanti cu den varios ocasion Gobierno a menciona cu e ta dispuesta pa haci reforma den AZV di e manera cu e fondo ta keda sostenibel. Pa asina por garantisa cu AZV ta keda brinda e pakete di servicio cu ta ser brinda na nos segurado. Minister Oduber a indica cu ta poco pais desaroya na mundo por brinda un pakete di servicio medico manera esun di AZV na su comunidad. E mandatario a splica cu e proyecionnan

pa cu e gasto di AZV pa e proximo 15 aña no ta musta nada bon. Esaki ta debi na e hecho cu Aruba ta pasando den un “dubbele vergrijzing” y tambe e hecho cu Aruba su poblacion no ta esun di mas saludabel. E mandatario a duna di conoce cu si e cosnan mester sigui manera cu nan ta aki 10 aña e gastonan di AZV lo yega den 700 miyon. Pa e motibo aki Gobierno mester tuma desicionnan responsabel pa garantisa cu e fondo di AZV ta keda sostenibel.

Minister Dangui Oduber a splica cu un parti di e reformanan ta e “five way model”, a menciona cu Gobierno Hulandes ta keda insisti pa corta 60 miyon den cuido, Minister Oduber a menciona cu Gobierno a haci tur su esfuerso pa yega na e 60 miyon di recorte, a

yega serca si pero ainda no por a logra. Den cuadro di esaki na manera responsabel y siguiendo consehonan a dicidi si introduci e positieve lijst. Otro anuncio cu Minister Oduber a haci ta cu entrante 1 di juli e positieve lijst ta drenta na vigor. Esaki ta nifica cu remedinan manera paracetamol no lo bay wordo cubri mas pa AZV. E motibo di esaki ta cu e gastonan pa cu e remedinan aki ta mucho halto den comparacion cu locual e remedinan ta costa pa cumpra na e botica. Un ehempel di esaki ta cu un paki di paracetamol ta costa mas o menos 3 florin na botica pero cu un recept di bo doctor di cas e lo costa AZV alrededor di 16 florin.

Locual ta hopi importante pa menciona ta cu e positieve lijst NO TA CONTRA pa pashentnan cu ta sufrir di malesanan cronico. E pashentnan aki lo mester bin cu un carta di nan especialista y AZV lo sigui cubri e remedinan den e positieve lijst pa e pashentnan aki. Nos a percursu pa esaki pa no afecta esnan cu mas mester di cierto remedinan.

Otro aspecto importante ta, e plan nacional di prevencion di cual e maneho di Minister Oduber ta basa



riba dje. Esaki lo bay yuda baha e gasto di AZV den e proximo 5 pa 10 añanan door di purba cambia e estilo di bida den nos comunidad. Den esaki AZV lo bay hiba un campaña di conscientisacion riba con ba hiba un bida mas saludabel pa asina previni y reduci e malesanan NCD's den nos comunidad.

Minister Dangui Oduber un biaha mas mester desapunta partido AVP cu tabata boga pa bin cu e eigen bijdrage. Minister Oduber ta compronde nan punto di salida tambe mirando cu ta AVP mes na 2014 a sinta cu tur e gremionan, sindica-

tonan y a firma pa bin cu e eigen bijdrage durante dialogo social. En todo caso Minister Oduber no a haya na su lugar pa pone un extra peso riba e pueblo di Aruba na e momentonan aki sin un vangnet pa esnan mas vulnerable cu ta e bijslandstrekking y esnan cu tin solamente 1 penshon. Gobierno di su banda ta keda negocia cu Gobierno Hulandes na un manera responsabel pa sigui brinda un servicio halto na nos asegurado. Azv lo cuminsa un campaña di informacion pa asina tur asegurado ta bon na altura di e cambionan.



A trata tema di Venezuela cu Trinidad & Tobago

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabatin un reunion virtual cu Minister di relacionnan exterior di Trinidad & Tobago, sr. Emery Brown.

Trinidad & Tobago tambe ta hopi cerca di e

costa di Venezuela mescos cu Aruba, y nan tambe ta experiencia hopi di e problemanan cu nos tambe ta mira akinan, debi na e problemanan interno cu tin na Venezuela. Consecuentemente Minister Brown a pidi un reunion pa trata e

tema di Venezuela.

Durante e reunion ambos mandatario a intercambia di experiencianan. Prome Minister a conta kico tur Aruba ta haci riba e tereno aki entre otro, cu e frontera lo keda cera tanten cu ta na mesa cu autoridad-

nan Venezolano pa yega na palabracion pa reapertura di e frontera.

Prome Minister a splica cu den caso cu yega na acuerdo y cu por habri frontera, a pensa di habri esun maritimamente prome bou di condicion y palabracionnan

hopi estricto.

Tambe a papia di e diferente situacionnan/consecuencianan cu ta crea ora cu tin ‘influx’ grandi di personanan di otro pais, y a intercambia di experiencia riba tereno di educacion, labor y cuido medico.

Minister Rocco Tjon:

“Themadag” di Cuerpo Policial di Aruba importante pa amplia conocimiento y cooperacion

ORANJESTAD - Diahuebs mainta, Cuerpo Policial di Aruba a organisa un “themadag” pa tur e departamentonan di Cuerpo Policial di Aruba pero tambe pa partnersnan externo.

Durante e “themadag” di Cuerpo Policial di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a dirigi palabra na esnan presente. Un iniciativa sumamente positivo, ca-

minda tres aspecto ta wordo atendi cune, entre otro e parti di amplia conocimiento, e parti di importancia di informacion y e parti di cooperacion, cual ta aspectonan necesario pa por combati criminalidad na un manera mas eficiente y eficaz. Segun e mandatario, e tres asepectonan aki ta percura pa haci e organisacion aki uno mucho mas fuerte, mirando cu internamente

tambe e ta importante pa tin un bon cooperacion pero tambe e informacion necesario pa e cuerpo y e organisacion no bira uno demotiva. Banda di esaki, e conocimiento tambe ta uno hopi importante, pa por atende hunto cu tur e diferente specialismonan cu tin e diferente fenomenonan di criminalidad. Minister Tjon a laga un mensahe hopi importante atras pa tur es-

nan cu a participa na e themadag cual tawata alrededor di 100 colega, caminda a toca e parti di cooperacion cu e Ministerio di Husticia, pa motibo cu na final di dia e recursonan tambe ta necesario. A splicanan cu e recursonan ta aloca pero e ta necesario pa haya Cuerpo Policial manda e petitionnan aden, y pa e petitionnan aki ta completo, pa di e forma ey na un manera

eficiente y eficaz por percura pa nan por haya nan materialnan necesario.

Di e forma aki ta evita cu Cuerpo Policial no ta haci uso di tur e fondonan cu tin aloca pa nan, manera tawata e caso aña pasa.

Por ultimo, e mandatario a felicita Sr. Koolman y Sr. Martina kende ta e dos motornan tras di e programa di e themadag y a desea tur e coleganan un dia exitoso.

Den tercer cuartal di e aña aki lo bay digitalisa e proceso di haci peticion pa permiso

ORANJESTAD – Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a tene un conferencia di prensa na unda e mandatario a anuncia algun cambio na caminda. Despues di basta ehersicio haci pa mira con por mehora e proceso pa asina por facilita e comerciantenan, pa nan por haya un servicio mas eficiente, pa asina haya nan permiso den un tempo mas corto.

Den cuadro di esaki Minister Oduber a anuncia cu den y di 3 cuartal di e aña aki henter e proceso pa haci peticion pa permiso lo bay wordo digitalisa caminda tur cos lo wordo haci online.

Manera ta conoci y se-

gun e ley di LIMP ta Ministerio di Salud Publico ta esun cu ta encarga pa otorga diferente permisonan di hotel, bar & restaurant. Minister Oduber a splica cu henter e proceso pa haya permiso pa entre otro hotel, bar & restaurant lo bay wordo digitalisa. Actualmente ta dura hopi pa haya un permiso pa motibo cu e peticion sea ta incompleto of falta algun informacion, e comerciante mester bay fisicamente na e departamento concerni. Tambe e burocracia ta wordo haci na un manera manual y esaki tambe ta trece un tardansa innecesario den e proceso pa haya un permiso. Na momento e digitalisacion tuma lugar esaki lo bay beneficia

e comerciante y tambe e departamentonan concerni (Brandweer, Dienst Warenkeuring en Hygiëne y Cuerpo Policial) pa nan cuminsa cu e proceso di evaluacion. E lo bay facilita henter e proceso caminda e comerciante lo por manda video y potret den e Plataforma, di e manera aki e departamentonan por evalua si e lugar, cushina, baño ta cumpli cu e rekisitonan pa por haya e permiso. E comunicacion cu e aplicante tambe ta bira mas facil y eficiente via email y si falta rekisito of si mester haci adaptacion por comunica esaki via e chat cu tin riba e web portal.

Minister Oduber a menciona cu unabes ta cla cu e parti di digitalisacion lo

bay cuminsa cu e proceso pa desconecta e departamento di Dienst Warenkeuring en Hygiëne cu ta e departamento cu ta encarga pa haci e controlnan necesario conhuntamente cu Polis y Brandweer. E mandatario a trece dilanti cu ya caba a tuma un decision den conseho di miniter pa haci e departamento aki un sui generis di Gobierno. E meta tras di esaki ta pa traha mas eficiente, trece mas transparencia, mehora e clima di haci negoshi na Aruba y por ultimo ta pa colecta tur e datosnan pa haya un bista amplio riba tur e permisonan cu tin den tur e categorianan. Pa asina por traha na un manera mas estructura. Tambe pa coregi

tur erornan cu tabata pasa den otorgamento di permiso, e mandatario a duna como ehempel hotelnan cu ta operando cu por ehempel 250 camber y tin permiso pa opera cu 150 camber.

Cu e cambionan aki Minister Dangui Oduber ta bay facilita e proceso cu e comerciantenan ta pasa aden, trabounan ta bay cana mas eficiente, ta bay trece mas control y ta bay crea un bista mas amplio den e aparato gubernamental a base di datosnan. Cu e cambionan menciona Gobierno lo por cumpli cu locual ta para den e landspakket.

Minister Oduber ta sigui demostra cu innovacion den gobernacion bo ta logra hopi cos.

Famia Koeman Fonds op Naam pa Aruba

ORANJESTAD -- Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBC-CG) a anuncia cu desde 2 di juni 2022, tin un Fonds op Naam (FON) nobo bou di su maneho.

Famia Koeman FON ta un iniciativa cu a origina di e deseo di e famia Koeman pa contribui na desarrollo di Arte y Cultura na

Aruba, específicamente Arte di Tarima, cu un focus special riba:

- desarrollo di teatro pa mucha;
- desarrollo di plataforma pa musiconan, bailadonan y contadonan di cuenta, especialmente e grupo cu ta presta calidad, pero cu no ta suficiente visibel pa publico en general.

Por haya mas informacion di e fondo riba number di Famia Koeman riba

<https://pbccaribbean.com/familie-koeman-fon/> Ciudadanonan di Aruba of fundacionnan cu tin un idea pa un proyecto cu ta tuma lugar na Aruba y cu ta cumpli cu e meta di e Fondo Famia Koeman, por aplica desde awe 2 di juni

2022 pa un ayudo financiero te maximo Afl. 5000,00 pa proyecto. Ta entrega e proyecto via di e portal di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied www.pbccaribbean.com

Ya pa 68 aña PBCCG ta sostene desarrollo di arte y cultura riba e 6 islanan di Caribe Hulandes.

Bo persona of organ-

isacion kier contribui na e desarrollo aki cu un fondo riba bo number of di un organisacionna? Esey por! Riba website di PBCCG ta haya informacion: <https://pbccaribbean.com/fonds-op-naam-instellen/>

Of por haci un cita personal cu oficina di PBCCG. E datonan di contacto ta riba nos website.

DEPORTE

Gio-Renys Felicia a firma ku FC Utrecht

KRALENDIJK -- E hóben Gio-Renys Felicia di mama boneriano i tata kurasoleño, a firma ayera o sea djabièrnè último 3 di yùni 2022 ku FC Utrecht aya na Hulanda.

Ta trata di un hóben di 18 aña ku un tempu kaba nos a yega di skibi di dje momentu ku e la logra firma tambe aya na Hulanda.

Awe e tin 18 aña i ta logra firma ku FC Utrecht.

E ta un hóben di mama boneriano i tata kurasoleño i tabata na Kòrsou tambe últimamente i hunga pa Kòrsou kontra Ajax di Hu-

landa. E hóben aki ta subri- no di e konosido futbolista/ coach Shahairo “Chayo” Oleano di Rincon.

Mama di e hóben aki tambe ta di Rincon i bibá tambe Rincon, pero e hóben Gio mes ta bibá na Hulanda serka ku wela.

Un tempu kaba nos a yega di duna publisidat na e hóben talentoso aki, un hóben ku aya na Hulanda e ta hungando futbòl ku bandera di Boneiru riba su sapatu di bala. Awe e hóben aki ta firma ku FC Utrecht i ta bai hunga pa aworakí den Jong Utrecht i por spera ku

pronto e lo sigui subi.

Di parti su famia, specialmente di su Tio Shahairo Oleano, nan ta yama danki na tur ku a sostené e hóben aki, tambe matutino “Boneriano” i Deporte99 ku sèmpèr a duna publisidat na logronan di e hóben desensiente boneriano aki.

Pabien na Gio-Renys ku nos ta deseá tur pero klase di éksito den futuro, ku pronto nos lo tende mas bon notisia ku e la sigui subi aya na Hulanda.

Riba potrèt momentu ku Gio a firma ku FC Utrecht ayera aya na Hulanda.



WEB a gana Duana 14-1 den sòftbòl

KRALENDIJK--Den torneo di sòftbòl komèrsial di Liga Si Nos Ke Nos Por e siman aki, nos kompania di awa i elèktrisidat ku ta WEB, a gana di e duaneronan ku skor di 14-1 den kontinuashon di e torneo di sòftbòl aki ku ta dediká na e gran èks-picher Giovani Hart (epd). E partido aki a tuma lugá na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera

Kòrá. Picher ganador di e partido aki ta Milangelo Martis.

Picher pèrdedó di e partido ta Arthur Davelaar.

WEB a bati 14 hit i hasi 1 eror den e partido.

E ekipo di Duana a bati 2 hit i hasi 3 eror den e partido. Mihó batidónan pa WEB den e partido aki ta Eduart Elisa di 4-3. Yandrick Cicilia a bai di 2-2.

Richendel Morillo a bati di 3-2 den e partido.

Mihó batidó pa Duana den e partido aki ta Jose Duarte di 2-1 ku 1 homerun den e partido.

Arthur Davelaar a bai di 2-1 den e partido.

Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Clayson Cicilia i Errelson Sambo.

Susy Quandt a skor e partido.

Coconut a gana Happy's 10-2 den sòftbòl

KRALENDIJK--E ekipo di sòftbòl di Coconut, e siman aki den kontinuashon di e torneo di sòftbòl komèrsial di Liga Si Nos Ke Nos Por, a gana di e ekipo di Happy's ku skor di 10-2. Picher ganador di e partido aki ta Errel Privania. Picher pèrdedó di e partido ta Igor Sint Jago. Coconut a bati 13

hit i hasi 3 eror den e partido. Happy's a bati 10 hit i hasi 2 eror den e partido.

Mihó batidónan pa Coconut den e partido aki ta Cleordino Cicilia di 2-2.

Gregorio Abrahams tambe a bai di 2-2 den e partido. Kelvin Marin a bati di 3-2 ku 1 homerun.

Jacintho Muller di 4-2

ku 1 homerun.

Mihó batidónan pa Happy's den e partido aki ta Maurison Martines di 3-2.

Mayron Sint Jago tambe a bai di 3-2 den e partido.

Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Yurell De Caster i Errolson Sambo.

Susy Quandt a skor e partido.

E ekipo Dal Spat a gana Curafam 8-5

KRALENDIJK -- E ekipo di sòftbòl Dal Spat, e siman aki den kontinuashon di e torneo di sòftbòl komèrsial di Liga Si Nos Ke Nos Por, a gana di e ekipo di Curafam ku skor di 8-5, esaki den partido ku a tuma

lugá na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá.

Picher ganador di e partido aki ta Georgino Saragoza. Picher pèrdedó di e partido ta Jonathan De Wind. Dal Spat a bati 9 hit i hasi 5 eror den e partido.

E ekipo di Curafam a bati 9 hit i hasi 2 eror den e partido. Mihó batidónan pa Dal Spat den e partido aki ta Frensel Wanga di 3-2.

Yilkennis Mleses di 2-1.

Ariel Rodriguez tambe a bai di 2-1 ku 1 homerun

den e partido. Burnaigel Gerly tambe a bai di 2-1 ku 1 homerun den e partido.

Mihó batidónan pa Curafam den e partido aki ta Den-Je-Rick Virginie di 3-2. Kumar Piar tambe a bai di 3-2 ku 1 homerun

den e partido. Jonathan De Wind a bati 1 homerun.

Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Ivan Thielmen huntu ku

Wesley Lak.

Susy Quandt a skor e partido.

Fundashon Mariadal a gana JICN 10-1

KRALENDIJK--E tim di sòftbòl di Fundashon Mariadal, e dunadónan di kuido di nos isla, den partido di sòftbòl djárasen último, partido bálido pa e torneo di Liga Si Nos Ke Nos Por na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá, a gana di e wardadónan di prezu di JICN ku skor di 10-1, esaki den un partido komèrsial.

Picher ganador di e partido aki ta Jemuel Melaan. Picher pèrdedó di e partido ta Fitzgerald Martina. Fundashon Mariadal a bati

8 hit i no a hasi eror den e partido. E ekipo di e wardadónan di prezu di JICN a bati 7 hit i hasi 1 eror den e partido. Mihó batidónan pa Fundashon Mariadal den e partido aki ta Jesus Muller di 3-3 ku 1 homerun. Rignaldo Marin di 2-2. Mihó batidónan pa JICN den e partido aki ta Eltmar Bomba di 1-1. Rendy Polonio tambe a bai di 1-1 den e partido. Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Clayson Cicilia i Henbertico Winklaar. Susy Quandt a skor e partido.

Lès di idioma pa adulto eksitoso

KRALENDIJK – Fundashon Lesa i Skirbi Boneiru durante e último aña eskolar por a duna 120 adulto lès di idioma. E lèsnan grátis aki tabata organisá ku plaka di Den Haag di ‘Tel mee met taal programma’.

Dos bia pa siman den oranan di anochi, e adultonan a bini kla pa praktiká ku idioma hulandes.

E dosentenan tabata spesialisá den lès di idioma hulandes pa hendenan di otro área di idioma. Dor di esaki nan tabata den estado pa ofresé e forma di lès ko-

rekto ku hopi tema práktiko for di práktika diario.

Despues di ocho siman i 16 lès, e adultonan a haña un sertifikado. E último grupo a haña nan sertifikado for di man di e dosentenan djabièrni 27 di mei.

Remarkabel ta e partisipashon di hopi alumno for di Latino América, kendenan ku hopi motivashon i esfuerso a sigui e lèsnan.

Fundashon Lesa i Skirbi Boneiru ta spera pa otro aña di nobo tin medio finansiero pa por risibí kursistanan nobo.



Harmonie i no Igualdad

KRALENDIJK – E úniko logia di mazoneria na Boneiru su nòmber ta ‘Harmonie’ i no ‘Igualdad’. Ku esaki BONERIANO ke korrigí un fayo den un artíkulo e siman aki. Igualdad ta un logia di mazoneria na Kòrsou. Esun di Boneiru ta ‘Harmonie’.

Djasabra último ‘Harmonie’ a tene un dia habrí na nan logia na Kaya Niki-boko Nort.

Tabatin diferente persona a hiba palabra. Den e relato ku a sali den BONERIANO a e bruha e nòmbernan. Pa esaki nos diskulpa.



Clark Abraham:

Desakuerso den matrimonio

KRALENDIJK – Lider di Frakshon di Demokrat durante reunion di Konseho Insular pa atendé e krisis ku a surgi den gobièrnu, pa loke ta trata pèrmit di konstrukshon na Sunset Beach, a indiká tin dos diputado kontra i unu na favor. Ei nan e kuenta mester a kaba, mayoria ta konta. Pero di otro banda, segun

Abraham, a tuma nota ku gezaghebber a sali i disidí ku e tambe ta vota.

El a tuma un posishon di contenido i a bisa ku e tambe ta na favor pa e pèrmit pasa. E ora ei e problema a bini, pasobra e votashon a empatá i a bin un desakuerso den matrimonio. Abraham: “A pidi pa haña tur dokumento, pero no a haña

tur. Loke nos no a haña ta e akuerdo di desaroyo entre BOG i e desaroyadónan, un kompania 100 porshento propiedat di gobièrnu di Boneiru, pa medio di BHM.”

E problema ku ta tuma nota di dje ta hopi simpel. Tin un kompania a kumpra un tereno di BOG i su destinashon ta pa estadia di

rekreashon i por konstruí maksimalmente 50 porshento di e tereno i 15 meter haltu. No tin ningun kaminda pará ku tin mag traha maksimalmente sinku piso. E desaroyadó ta haña ku e ke bai 15 meter ku dak plat, pero den ROB tin e opshon den kasonan eksepsional pa duna dispensashon, segun Abraham. Loke sí ta remarkabel ta, di akuerdo ku Abraham, ku no tin obligashon. Kiko ta e kaso

eksepsional ku ta bai over pa te asta konsiderá posibel eksepsion. E doñonan ke pone preshon dor di menasá ku kaso den Korte pasobra Kolegio Ehekutivo ta tarda pa tuma desishon.

Sí ta asina ku un persona por disidí direkshon di e isla aki i no mester responsabilisá su mes na pueblo, nos tin un problema fundamental, un problema muchu mas grandi ku un pèrmit, Abraham a trese dilanti.

Partisipashon en konekshon ku Pentekòste

KRALENDIJK – Selibon NV su lokashonnan di entregá shushi na Kaya Industria 20, Lagun i Morotin lo ta será riba djadumingu 5

di yùni. E servisio di rekohe kadaver lo kontinuá normal riba 5 di yùni próksimo. Pa por hasi uso di e servisio aki por yama nos na 788-

2999 Selibon su lokashonnan di entregá shushi lo ta habrí bèk djaluna 6 di yùni 2022 pa brinda kada kliente e bon servisio di kustumber.

**We zoeken een
- Koelmonteur**

Ervaring met onderhoud industriële ijsmachines is een must.

voor Latino Ice Bonaire N.V.

**Lijkt het je wat? Mail je CV en motivatie naar:
Latino.ijsman@gmail.com**

Latino Ice Bonaire N.V.

Ta ún Boneiru so tin

KRALENDIJK -- Mañan 5 di yüni 2022 ta Dia Mundial di Medio Ambiente. Bou di e lema 'Only One Earth – Un Mundu So' e Programa di Medio Ambiente di Nashonnan Uní (UNEP) ta pidi atenshon pa e situashon kritiko ku nos mundu ta aden. Den e último siman di luna di mei nos isla tabata sigur tres biaha den notisia relashoná kuambio di klima. E promé tabata un komunikado pa prensa ku Entidat Públiko Boneiru a emití den kua Kolegio Ehekutivo ta anunsiá ku nan ta bai krea un 'Mesa di Klima Boneiru'. 'Esaki ta un plataforma kaminda ta pone tur informashon ku ta relevante pa nos isla huntu i ta analisá esakinan pa inventarisá e posibel konsekuensianan di e bahada di nivel di awa den supsueto, e tempu mas ekstremo i e subida di nivel di laman ku nan a pronostiká.' E dia siguiente a sali un rapòrt alarmante di Greenpeace ku komo título 'Future of Bonaire – Futuro di Boneiru'. Greenpeace ta referí na e último rapòrt di e

ofisina científiko di klima di Nashonnan Uní (IPCC) kaminda tin skirbí: 'Subida di nivel di laman ta forma un menasa eksistensial pa islanan, áreanan plat na kosta i e komunitatnan ku ta presente einan, infrastruktura i patrimonio kultural'.

Algun dia despues atrobe nos por a lesa ku minister Mark Halbers di Infrastruktura i Maneho di Awa komo kontesta riba preguntanan di Tweede Kamer tokante e Programa Nashonal di Awa 2022 – 2027 ta bisa ku normanan pa siguridat kontra awa no ta nesesario pa Hulanda Karibense. 'Esaki ta relashoná ku e echo ku e islanan BES ta keda riba nivel di laman i no konosé pòlder ku ta keda bou di nivel di laman kaminda hopi hende ta biba, manera den e parti di Hulanda Oropeo ku ta keda bou di nivel di laman. Korrektamente Kolegio Ehekutivo ta bisa den su komunikado pa prensa ku e menasa diambio di klima no ta bini solamente di laman. 'Bahada di nivel di awa den supsueto lo tin influ-

ensia riba nos agrikultura lokal. Awaseru ku ta kai ménos pero sí den un forma hopi mas fuerte lo sòru pa molèster di awa i debí na awa di laman ku ta bira mas kayente, Boneiru lo keda afektá mas tantu biaha pa tormenta. Awa i laman ku ta bira mas kayente ta forma un menasa pa nos refnan di koral i ku esei pa e pilá ekonómiko mas impor-

tante di nos isla tambe, esta turismo'. Greenpeace ta sita un rapòrt resien di KNMI den kua tin pará ku 'Habitantenan di Hulanda Karibense ta bai konfrontá nivel di awa haltu i inundashon pa motibu di por ehèmpel tormenta.

Partinan di Boneiru lo bira inhabitabel. Banda di esei erosion di e kostanan i bichnan ku pokopoko laman ta bai

guli, tambe lo tin hopi influensia riba turismo. E siguiente generashon di habitante di e islanan kon ku bai bin lo haña nan mes den un paisahe komplementamente otro'.

Tur esakinan no ta pronóstikonan mashá trankilisante. Ta importante pa nos realisá ku ta ún Boneiru so tin riba e mundu akí, ku ta úniko den su sorto tambe.



LOVE YOU



TEAK
LAMP

\$109



TEAK
COFFEE TABLE

\$245



TEAK
ROUND BAR

\$695

TEAK
WRITING DESK

\$539



City Shop

Smart shopping ▶ Better living



Kaya International #36



+599 717.36.66



www.cityshopbonaire.com



info@cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 700.64.42